INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA I PROGRAMOWANIA

Kasy: Euro-100T Euro-200TX



wersja 1.0. 2012

Dane techniczne

- Wymiary(mm): 315 x 275 x 115
- Waga: 2,2 kg (bez zasilacza)
- Wyświetlacz klienta: numeryczny dziesięcioznakowy
- Wyświetlacz kasjera:

EURO-100T	numeryczny dziesięcioznakowy obrotowy, wysuwany
EURO-200TX	alfanumeryczny (20+10+6 znaków) obrotowy, wysuwany

Drukarka:

EURO-100T	drukarka termiczna Citizen MLT-289; 11 linii/s
EURO-200T	drukarka termiczna Citizen MLT-389; 9 linii/s

- Szerokość paragonu: EURO-100T
 EURO-200TX
 28 mm; (18 znaków w linii)
 38 mm; (24 znaków w linii)
- Ilość towarów PLU EURO-100T 1500 EURO-200TX 2400/10000
- Stawki PTU: 6 stawek + 1 zwolniona
- 2 rodzaje rabatów / marży procentowych
- Obliczanie reszty
- Różnorodne formy płatności
- Przelicznik waluty EURO
- Natychmiastowa korekta ostatniej pozycji paragonu
- Wpłaty i wypłaty gotówki
- Opcjonalnie szuflada
- Zasilanie z sieci 230V 50Hz prze z zewnętrzny zasilacz:

12V DC 1.25 A

Zasilanie akumulatorowe

Dwa pakiety akumulatorowe NiMH 7.2V 1,6Ah

• Temperatura pracy 0 do 45[°]C

Spis treści

1.	Poc	dstaw	owe informacje	8
	1.4.	Pod	stawowe definicje:	8
	1.5.	Opis	s kasy i czynności przygotowawczych	10
	1.5	.1.	Zawartość pudełka	10
	1.5	.2.	Identyfikacja elementów składowych kasy	10
	1.5	.3.	Instalacja rolek papieru	11
	1.6.	Klav	viatura	12
	1.6	.1.	Rozkład klawiatury	12
	1.6	.2.	Opis funkcji klawiszy	13
	1.7.	Wyś	wietlacz	14
	1.8.	Włą	czenie i wyłączenie kasy	14
•	1.9.	Wyk	kaz błędów i sytuacji awaryjnych w kasie	16
	1.9	.1.	Komunikaty i błędy wynikające z niewłaściwej obsługi kasy, usuwane przez użytkownika	16
	1.9	.2.	Komunikaty informujące o bieżącym stanie kasy	18
	1.9	.3.	Komunikaty wyświetlane podczas drukowania	19
	1.9	.4.	Komunikaty informujące o stanie baterii	20
	1.9	.5.	Komunikaty i błędy podczas programowania	20
	1.9	.6.	Komunikaty podczas konwersji waluty do Euro	21
	1.9	.7.	Komunikaty i błędy występujące podczas fiskalizacji	21
	1.9	.8.	Informacje wyświetlane podczas błędów pamięci fiskalnej	22
	1.9	.9.	Komunikaty o błędzie EEPROM	22
	1.10.	Т	ryby operacyjne	23
2.	Pro	gram	owanie kasy	24
	2.4.	Prog	gramowanie znaczników	24
	2.4	.1.	Znacznik 1 (n=1) - nieaktywny	24
	2.4	.2.	Znacznik 2 (n=2) - parametry sprzedaży i wygląd paragonu	24
	2.4	.3.	Znacznik 3 (n=3) - numer paragonu i numer kasy	25
	2.4	.4.	Znacznik 4 (n=4) - ustawienie operacji wymaganych	25
	2.4	.5.	Znacznik 5 (n=5) - parametry komunikacji	25
	2.4	.6.	Znacznik 6 (n=6) - tryb spoczynkowy i parametry wydruku	27
	2.4	.7.	Znacznik 7 (n=7) – limit i wartość narzutu procentowego	27
	2.4	.8.	Znacznik 8 (n=8) – limit i wartość rabatu procentowego	27
	2.4	.9.	Znacznik 9 (n=9) - programowanie czasu	28
	2.4	.10.	Znacznik 10 (n=10) – Podgląd daty	28

2.5.	Pro	gramowanie stawek podatkowych	.28
2.6.	Pro	gramowanie nagłówka	.28
2.7.	Pro	gramowanie nazwy, hasła i uprawnień kasjera	.30
2.8.	Рос	lgląd jednostek miar	.31
2.9.	Pro	gramowanie PLU	.31
2.10.	Р	rogramowanie opakowań zwrotnych	.33
2.11.	S	zybkie programowanie cen artykułów	.33
2.12.	Р	rogramowanie stanów magazynowych (tylko EURO-200TX)	.34
2.13.	Р	rogramowanie systemu walutowego	.34
2.1	L3.1.	Opis systemu walutowego	.34
2.1	L3.1.	Zmiana waluty głównej przez użytkownika lub automatycznie	.36
2.1	L3.2.	Włączenie lub wyłączenie trybu dwuwalutowego	.37
2.14.	ι	Istawienia formatów kodów ważonych	.37
3. Op	peracje	e rejestracji sprzedaży3	8
3.1.	Оре	eracje ogólne	.38
3.1	l.1.	Logowanie kasjera	.38
3.1	L.2.	Wyjście z trybu nieaktywnego	.39
3.2.	Rej	estracja sprzedaży	.39
3.2	2.1.	Sprzedaż pojedynczego towaru z ceną wprowadzaną ręcznie	.39
3.2	2.2.	Sprzedaż pojedynczego towaru z ceną zaprogramowaną	.42
3.3.	Оре	eracje rabatu i narzutu	.45
3.3	3.1.	Rabat procentowy	.45
3.3	3.2.	Narzut procentowy	.47
3.4.	Kor	ekty	.50
3.4	4.1.	Korekta ostatnio wprowadzonej pozycji towaru PLU	.50
3.4	1.2.	Korekta wybranej pozycji	.50
Ко	rekta	dowolnej wprowadzonej pozycji towaru PLU (Przykład)	.51
3.4	1.3.	Korekta całego paragonu	.52
3.5.	Rej	estracja opakowań zwrotnych	.53
3.6.	Zak	ończenie transakcji	.54
3.6	5.1.	Transakcja płacona gotówką	.54
3.6	5.2.	Transakcja płacona czekiem	.54
3.6	5.3.	Transakcja płacona kredytem	.54
3.6	5.4.	Płatność mieszana	.54
3.6	5.5.	Obliczanie reszty po zakończeniu transakcji	.55
3.7.	Wp	łaty i wypłaty gotówki	.55
3.7	7.1.	Wpłata gotówki	.55

	3.7.	7.2. Wypłata gotówki	56
	3.7.	7.3. Wpłata gotówki w walucie obcej	56
	3.7.	.4. Wypłata gotówki w walucie obcej	57
	3.8.	Zakończenie paragonu z zapłatą w walucie obcej	57
	3.9.	Sprzedaż artykułów poprzez nazwę (tylko 200TX)	58
4.	Rap	porty	59
	4.1.	Raporty fiskalne	59
	4.2.	Raporty niefiskalne czytające	60
	4.3.	Raporty niefiskalne zerujące	60
5.	Poła	łączenie kasy z urządzeniami zewnętrznymi	61
	5.4.	Połączenie kasy z komputerem	62
	5.5.	Połączenie kasy z wagą	63
	5.5.	.1. Połączenie kasy z czytnikiem kodów kreskowych	64
	5.6.	Połączenie kasy z szufladą	65
6.	Pro	ogram do odczytu danych z kas Euro - Euro2A	67
	Instala	acja programu	67
	Uruch	nomienie programu	68
	Podsta	awowe funkcje programu	69
	Odczy	yt raportów z kasy	71
	, Odczy	yt danych z pamieci fiskalnej kasy	72
	, Zapis i	raportów fiskalnych	73
1.	Skr	rócona lista kodów	76
_			

Wstęp

Dziękujemy za zakup elektronicznej kasy fiskalnej Euro-100T lub 200TX. Przed rozpoczęciem użytkowania zapoznaj się z instrukcją użytkowania, aby poznać jej funkcje i możliwości. Zachowaj tę instrukcję, aby móc użyć jej w przyszłości do znalezienia odpowiedzi na pojawiające się pytania.

UWAGI WSTĘPNE

- Kasę należy umieścić w miejscu osłoniętym przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, nienarażonym na działanie kurzu, wilgoci i wysokiej temperatury (zalecany zakres temperatur pracy kasy to (0° - 45°). Nie ustawiać kasy w pobliżu grzejników. Ustawienie kasy w nieodpowiednim miejscu może spowodować uszkodzenie elementów elektronicznych.
- Nie wolno dotykać klawiszy mokrymi rękami.
- Kasę należy czyścić przy użyciu czystej i miękkiej ściereczki.
- Nie używać do czyszczenia benzyny, rozpuszczalników lub innych aktywnych środków chemicznych, które mogłyby spowodować uszkodzenie lub zmianę barwy obudowy.

ZASILANIE I AKUMULATORY

- Kasę należy podłączyć do gniazdka sieciowego o napięciu 230V/50Hz za pomocą zasilacza dołączonego w zestawie z kasą.
- Kasa wyposażona jest w zasilacz o napięciu wyjściowym: 12V, 1.25A. Zasilacz kasy należy podłączyć do gniazda sieciowego o napięciu 230V/50Hz. Zasilacz nie posiada wyłącznika sieciowego, dlatego też powinien być podłączony do gniazdka znajdującego się w pobliżu kasy, nie zasłoniętego innymi sprzętami lub przedmiotami. Uwaga: załączony zasilacz jest przeznaczony tylko do użytku wewnętrznego.
- W razie uszkodzenia wymienić tylko na oryginalny zasilacz dostarczony przez autoryzowanego serwisanta. Użycie innego zasilacza może spowodować uszkodzenie kasy.
- Jeżeli zewnętrzny zasilacz jest podłączony do kasy ładowanie wewnętrznego akumulatora następuje nawet jeśli kasa jest wyłączona.
- Przed pierwszym użyciem kasę należy podłączyć do zewnętrznego zasilacza na minimum 4 godziny celem naładowania wewnętrznej baterii.
- Podczas ładowania zewnętrzna obudowa może nagrzewać się dlatego nie powinna znajdować się w pobliżu łatwopalnych materiałów.
- Kasa wyposażona jest w akumulator Ni-Cd o pojemności 1200m Ah podtrzymujący zawartość pamięci RAM. Niebezpieczeństwo uszkodzenia w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymienić tylko na taki sam lub równoważny typ, zalecany przez producenta. Zużytych baterii pozbywać się zgodnie z instrukcją producenta baterii.
- Kasa jest wyposażona w pakiet akumulatorów NiMH 7.2 V o pojemności 1600 mAh (2 szt.), który służy do zasilania kasy przy braku zasilania sieciowego lub podczas wykorzystywania kasy na stanowiskach sprzedaży pozbawionych zasilania sieciowego. Kasa Wymienić tylko na taki sam lub równoważny typ zalecany przez producenta. Zużytych baterii pozbywać się zgodnie z instrukcją producenta baterii.
- Jeśli kasa nie pracuje właściwie należy wezwać autoryzowany serwis. Nie należy otwierać i naprawiać kasy samemu.
- Jeżeli urządzenie ma zostać odłączone od zasilania należy wyciągnąć wtyczkę zasilacza z gniazda sieciowego.

PAPIER TERMICZNY

- Do drukowania używaj tylko wysokiej jakości papieru termicznego. Złej jakości papier może spowodować uszkodzenie lub zmniejszenie trwałości drukarki.
- Nie używaj rolek których koniec papieru jest sklejony. Jeżeli na rolce pojawia się kolorowa smuga sygnalizująca koniec papieru należy jak najwcześniej założyć nową rolkę. Jeżeli papier nie zostanie wymieniony w odpowiednim czasie może to spowodować nieczytelny wydruk lub nawet uszkodzenie drukarki.

 Przechowywanie rolek z kopią wydruków: Nie wystawiaj papieru termicznego na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Przechowuj rolki w temperaturze nie wyższej niż 40°C. Unikaj kontaktu z PVC, zmiękczaczami, organicznymi rozpuszczalnikami, klejami i wodą. Aby dane pozostały czytelne należy utrzymać odpowiednie warunki przechowywania. Producent kasy nie gwarantuje czytelności wydruków w przypadku stosowania złej jakości papieru lub przechowywania go w nieodpowiednich warunkach.

KOMUNIKACJA Z INNYMI URZĄDZENIAMI

- Do komunikacji kasy z komputerem używaj tylko kabla i programów zalecanych przez autoryzowany serwis.
- Jeśli kasa będzie używana niezgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji sprzedający nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprawidłowe dane lub uszkodzenia.
- Do kasy powinny być podłączane tylko urządzenia, które spełniają europejskie normy (CE). W innym wypadku producent nie gwarantuje zgodności z normą całego systemu. Informacji o możliwości podłączenia innych urządzeń powinien udzielić autoryzowany serwis.
- Producent, Dystrybutor nie odpowiadają za sposób współpracy i komunikacji kasy z programami komputerowymi niedostarczonymi przez ELCOM. Nie oznacza to jednak, że taka komunikacja jest zabroniona, czy też niemożliwa. Wsparcia technicznego w zakresie programów komputerowych współpracujących z kasami udzielają wyłącznie producenci oprogramowania.

OCHRONA ŚRODOWISKA



 Symbol ten na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt ten po zakończeniu jego użytkowania nie należy wyrzucać lecz powinien trafić do procesu recyklingu wyposażenia elektrycznego i komponentów elektronicznych. Przez zapewnienie odpowiedniego procesu utylizacji produktu pomagasz zachować

surowce naturalne i zapobiegasz potencjalnym wpływom na środowisko naturalne i zdrowie człowieka. W celu utylizacji skontaktuj się z najbliższym dealerem lub producentem.

- 6
- Produkt ten przyczynia się do ochrony środowiska poprzez użycie technologii bezołowiowej w procesie produkcji.

1. Podstawowe informacje

1.4. Podstawowe definicje:

- Kasa fiskalna elektroniczne urządzenie rejestrujące wyposażone w moduł pamięci fiskalnej umożliwiający stały zapis danych o sprzedaży. Aby kasa została dopuszczona do obrotu musi posiadać zatwierdzenie Ministra Finansów.
- **Pamięć fiskalna** elektroniczna pamięć umieszczona wewnątrz kasy, w której zapisywane są dane dotyczące obrotów rejestrowanych na kasie takie jak raporty dobowe, stawki VAT, itd. Danych zapisanych w pamięci fiskalnej nie można w żaden sposób zmienić, a jedynie odczytać
- Nr unikatowy numer zapisany do pamięci fiskalnej kasy, jednoznacznie identyfikujący urządzenie. Pula numerów unikatowych jest nadawana dla określonego modelu kas po uzyskaniu homologacji kasy.
- Nr fabryczny numer seryjny całej kasy fiskalnej nadawany prze producenta.
- **Nr ewidencyjny** numer nadawany przez właściwy dla podatnika Urząd Skarbowy. Po przyznaniu tego numery należy nanieść go na kasę w sposób trwały.
- **Nagłówek paragonu:** zawiera dane użytkownika kasy, podmiotu używającego danego egzemplarza kasy do rejestracji sprzedaży. W nagłówku powinna znajdować się nazwa firmy, adres oraz numer NIP.
- **Grupy towarowe**: są charakteryzowane przez nazwę grupy i są używane do połączenia towarów mających jakieś wspólne cechy. Dzięki ich zastosowaniu można w prosty sposób otrzymać raporty dotyczące tych produktów.
- PTU Stawki VAT podatek od towarów i usług określają obowiązujące stawki podatku. W urządzeniach fiskalnych stawki PTU są definiowane i zapisywane do pamięci fiskalnej podczas procesu fiskalizacji urządzenia mogą być zmieniane w trakcie jego użytkowania (maksimum 30 razy).
- **Fiskalizacja:** jest to nieodwracalny proces, dokonywany przez uprawniony serwis który wprowadza kasę z tryby szkoleniowego w tryb fiskalny uaktywniając możliwość zapisu danych do pamięci fiskalnej.
- Książka Kasy Rejestrującej jest dokumentem fiskalnym w formie książeczki dołączanej do każdego urządzenia fiskalnego, której forma i treść jest definiowana przez przepisy fiskalne. W książce tej odnotowuje się wszystkie informacje związane z funkcjonowaniem kasy: numery kasy, dane podatnika, ewentualne naprawy kasy, przeglądy techniczne, zmiany stawek VAT itd.). Książka Serwisowa powinna być zawsze dostępna na wezwanie urzędnika prowadzącego kontrolę skarbową oraz serwisu dokonującego interwencji technicznej.
- **Raporty fiskalne** będące dokumentami fiskalnymi, bazującymi na danych zapisywanych w pamięci fiskalnej.
- Raport Fiskalny Dobowy jest podstawowym raportem fiskalnym, który drukuje oraz zapisuje informacje będące podstawą do rozliczenia podatkowego. Raport ten należy wykonywać codziennie po zakończeniu sprzedaży, lub przed rozpoczęciem następnego dnia sprzedaży. Przed wykonaniem należy sprawdzić czy ilość papieru w kasie jest wystarczająca do prawidłowego wydrukowania raportu.
- **Raport Okresowy** Raport okresowy umożliwia odczyt informacji zawartych w pamięci fiskalnej w zadanym przedziale czasu.
- Raporty niefiskalne raporty niezwiązane z pamięcią fiskalną, operujące na danych zapisanych w pamięci podręcznej kasy. Możemy je podzielić na raporty czytające odczytujące tylko dane i nie powodujące żadnych zmian w kasie oraz zerujące po wykonaniu których dany licznik zostaje wyzerowany.

- Totalizery Kasy wewnętrzne liczniki kasy, zawierające informacje o sprzedaży w rozbiciu na poszczególne stawki VAT, ilości wystawionych paragonów oraz informacje o zmianach w bazie PLU i zmianach stawek VAT. Wykonanie Raportu dobowego powoduje wyzerowanie totalizerów i zapis danych do pamięci fiskalnej
- **PLU (ang. Price Look Up)** opisuje sprzedawany towar lub usługę. Jest to pojedynczy zapis w bazie towarowej kasy zawierający informacje o nazwie, stawce VAT, cenie, kodzie kreskowym itd. Aby uaktywnić
- **Paragon fiskalny** wydruk z kasy fiskalnej, który należy wręczyć klientowi po zakończeniu transakcji sprzedaży.
- **Kopia paragonu** wydruk wykonany przez kasę fiskalną będący kopią paragonu fiskalnego. Kopie paragonów należy przechowywać 5 lat od momentu ich wystawienia.
- Pojęcia związane z wprowadzeniem i zmianą polskiej waluty zł na euro.
- Waluta główna (ewidencyjna) waluta, w której przeprowadzane są operacje finansowe w kasie oraz w której przechowywane są dane w licznikach sprzedaży.
- Druga waluta oficjalna druga waluta obowiązująca w okresie dwuwalutowym, w której mogą być przeprowadzane operacje finansowe. W walucie tej są wyświetlane i drukowane wartości sprzedaży np. przed zmianą waluty ze złotego na euro - będzie to euro, a w drugiej fazie, po zmianie waluty - złoty.
- Waluta obca waluta, która może być użyta do dokonania płatności, operacji gotówkowych jak wpłata, wypłata lub wydawania reszty. Nie musi być związana z przejściem systemu monetarnego w Polsce na euro.
- Kurs konwersji jest to oficjalny ustalany jednorazowo kurs konwersji między polską walutą złoty oraz euro, definiowany na stałe podczas wydawania decyzji o sposobie i czasie zmiany waluty.
- **Kurs wymiany** jest to kurs po jakim jest przeliczane i przyjmowane są waluty podczas operacji gotówkowych, może być zmienny i indywidualny dla każdego sprzedającego. Może być przyjęty jako np. średni kurs sprzedaży lub zakupu NBP.
- **Okres dwuwalutowy** jest to okres bezpośrednio przed i bezpośrednio po dacie zmianie waluty, w którym do dokonywania płatności mogą być użyte dwie waluty: główna i druga.
- **Wyświetlanie dwuwalutowe** polega na wyświetlaniu i drukowaniu wartości jednocześnie w dwóch walutach złoty i euro po z góry ustalonym stałym kursie konwersji.
- **Tryb dwuwalutowy** stan kasy, w którym kasa po każdym paragonie drukuje dodatkowo podsumowanie w drugiej walucie.
- Automatyczna konwersja waluty proces polegający na automatycznej zamianie drugiej waluty na walutę główną. Automatyczne przejście z 1 fazy euro do 2 fazy euro.

1.5. Opis kasy i czynności przygotowawczych

1.5.1. Zawartość pudełka

Kasa rejestrująca



Zasilacz sieciowy



Płyta z programem



Rolki papieru

Książka kasy rejestrującej





1.5.2. Identyfikacja elementów składowych kasy



Instrukcja obsługi



1.5.3. Instalacja rolek papieru

Przed użyciem kasy rejestrującej, należy zamontować obie rolki papieru: paragonową i kontrolną, a następnie upewnić się, że papier będzie prowadzony poprawnie. W przypadku braku papieru kasa wyświetli komunikat "PAPIEr"



Procedura wymiany papieru

- 1. Otworzyć pokrywę drukarki kasy odsłaniając przedział rolek papieru (należy wykorzystać specjalne zagłębienie znajduje się z lewej krawędzi kasy).
- 2. Wyjąć nawijak papieru czarną szpulkę na rolkę kontrolną.
- 3. Wyciągnąć separator papieru (uchwyt, na którym mocuje się papier).
- 4. Zwolnić dźwignie docisku rolki przesuwu papieru opierając kciuk prawej dłoni na górnej części obudowy odciągnąć dźwignie do siebie palcem wskazującym tejże dłoni (ramię dociskowe powinno unieść się i odskoczyć wydając charakterystyczne klapniecie).
- 5. Odchylić ramię dociskowe, aż do pozycji pionowej.
- 6. Usunąć pozostałości papieru, zakurzony papier lub jakiekolwiek inne fragmenty papieru z gniazda drukarki.
- Założyć rolki papieru na oba trzpienie uchwytu separatora. Następnie uchwyt ten wpasować w rowki gniazda jego przegrody, przymknąwszy wcześniej ramię docisku (przymknąć, ale nie zamykać!!!). Odwinąć kilka centymetrów papieru. Wysunąć poza przedziału papieru, kierując nad głowic drukującej.
- 8. Odwinięty papier należy skierować w taki sposób, żeby znalazł się pomiędzy ramieniem dociskowym rolki przesuwu, a głowicą drukującą należy zachować staranność w ułożeniu papieru, niedopuszczalne jest przycięcie papieru bocznymi krawędziami ramienia.
- 9. Opuścić ramię dociskowe z powrotem na pozycję wyjściową
- 10. Docisnąć ramię dociskowe, aż do charakterystycznego kłapnięcia i powrotu dźwigni do pozycji wyjściowej.

11. Sprawdzić czy papier jest równo zamocowany, nastepnie naciskając klawisz а **≜** NAZWA

(przesuwu papieru)

- 12. W szczelinę nawijaka wprowadzić wystającą z drukarki część papieru rolki kontrolnej i owinąć dwukrotnie na bębnie nawijaka (zgodnie z jego kierunkiem ruchu). Dla ułatwienia montażu zalecane użycie klawisza przesuwu papieru.
- 13. Zamontować nawijak

UWAGI: Używaj rolek papieru termicznego, wymiarowo zgodnych z poniższą ilustracją. Zastosowanie się do zaleceń gwarantuje właściwą czytelność i trwałość wydruków.

Papier dla EURO-100T

Papier dla EURO-200 TX





(rolki o długości 30 mb)

Dokumenty drukowane na papierze termo czułym na leży przechowywać w miejscu bez dostępu światła, w temperaturze 18°C do 25°C, przy wilgotności względnej powietrza 40% do 65%. Dokumentów nie należy przechowywać w opakowaniach PCV i w kontakcie z chemikaliami (np.: alkohol, rozpuszczalniki). Przy zastosowaniu się do powyższych uwag papier termoczuły gwarantuje minimum pięcioletnią, jakość i czytelność druku.

(zalecenia producenta papieru)

1.6. Klawiatura

1.6.1. Rozkład klawiatury

Oba typy kasy EURO-100T oraz EURO-200TX mają identyczny rozkład klawiszy funkcyjnych.

CL	KOD 10 KOD 5	- <mark>OPAK</mark> + OPAK	KOD		HASLO SZUFL	TRYB
STORNO	KOD 9 KOD 4	7 !"#%	8 AABCĆ	9 DEĘF	\otimes	NAZWA
WYPŁ EAN	KOD 8 KOD 3	4 GHI	5 JKLL	6 MNŇOÓ	%+ czek	%- KREDYT
WPŁ WAGA	KOD 7 KOD 2	1 PQRSS	2 TUVW	3 xyzżż		SUMA
POZIOM	KOD 6 KOD 1	0 &()*+	00 spacja	-1,:@	GOTĆ	WKA



Klawisz Poziom Opis funkcji		Opis funkcji
CL	1	Zerowanie - klawisz używany do poprawiania wprowadzonych danych i kasowania błędów.
HASLO	1 2	SZUFLADA - otwiera szufladę HASLO- Naciśniety razem z klawiszem POZIOM zatwierdza hasła lub wylogowanie kasjera
\otimes	1	Mnożenie – używany do wprowadzania ilości sprzedawanego towar. Naciśnięty przy zamkniętym paragonie wyświetla datę i czas
	1 2	CENA – umożliwia wprowadzanie ceny otwartej w trybie sprzedaży EURO – umożliwia przeliczanie sprzedaży druga walutę
KOD	1	KOD – potwierdza wybór nr kodu PLU towaru
ТКУВ	1	TRYB – poprzedzony numerem umożliwia zmianę trybu 1-sprzedaż, 2-raporty czytające, 3-raporty zerujące, 4-programowanie
STORNO	1 2	Storno – anulacja pozycji lub całego paragonu przed jego zakończeniem Przeglądanie pozycji
↑ NAZWA	1 2	Wybór towaru po nazwie (Euro 200TX)
WYPŁ EAN	1 2	EAN- wprowadza kody kreskowe z klawiatury kasy WYPŁ - Naciśniety razem z klawiszem POZIOM rejestruje wypłaty do szuflady gotówki, niezwiązanej ze sprzedażą
WPŁ WAGĄ	1 2	WAGA – Odczyt masy z wagi (Euro-200TX – dwukrotne naciśnięcie – odczyt z wagi 2) WPŁ - Naciśniety razem z klawiszem POZIOM rejestruje wpłaty do szuflady gotówki, niezwiązanej ze sprzedażą
POZIOM	1	POZIOM - umożliwia dostęp do funkcji na drugim poziomie klawiatury
– OPAK + OPAK	1 2	+OPAK - Klawisz wpłaty kaucji używany do sprzedaży opakowań zwrotnych -OPAK- Klawisz wypłaty kaucji używany do zwrotu opakowań zwrotnych Naciśniety razem z klawiszem POZIOM
KOD 6 KOD 1 KOD 5	1 2	KOD 1,2 – Klawisz szybkiej sprzedaży towarów o nr odpowiednio 1 i 2. KOD 6,7- Naciśniety razem z klawiszem POZIOM pozwala sprzedać natychmiastowo wybrany towar zaprogramowany pod numerami 6 i 7 z listy towarowej PLU
1 2 PQRSŚ TUVW	1	Klawisze numeryczne - używane do wprowadzania cyfr
GHII JKLŁ	1	Klawisze alfanumeryczne - używane do wprowadzania opisów
0 &()*+	1	Klawisze zera - używany do wprowadzania zera
-/,:@	1	używany do wprowadzania ułamków
%+ CZEK	1 2	CZEK– forma płatności %+ – umożliwiający naliczanie marży na sprzedawane artykuły Naciśniety razem z klawiszem POZIOM
%- KREDYT	1 2	KREDYT– forma płatności %- – umożliwiający udzielenie upustu na sprzedawane artykuły Naciśniety razem z klawiszem POZIOM
SUMA	1	SUMA – potwierdza wybór nr kodu PLU towaru
GOTÓWKA	1	GOTÓWKA – forma płatności

1.6.2. Opis funkcji klawiszy

Funkcje dostępne na kasie zostały "na sztywno" przyporządkowane do odpowiednich klawiszy.

 Dwie linie opisów oznaczają, że klawisz posiada dwa poziomy funkcyjne, czyli funkcja reprezentowana przez górny opis dostępna jest po naciśnięciu i przytrzymaniu klawisza POZIOM, a następnie naciśnięciu klawisza wybranej funkcji. Funkcje z pierwszego poziomu są dostępne bezpośrednio po wybraniu właściwego klawisza.

Dla wszystkich nazw i opisów wprowadzamy znaki alfanumeryczne, dostępne z poziomu klawiszy numerycznych.

Poziom 1 oznacza naciśnięcie samego klawisza

Poziom 2 oznacza jednoczesne naciśnięcie klawisza wraz z klawiszem

1.7. Wyświetlacz



EURO-100T Wyświetlacz kasjera i klienta numeryczne dziesięcioznakowe





Litera	Α	В	С	D	E	F	G	н	I	J	К	L	М
Wyświetlacz	a	b	с	d	e	f	g	h	i	j	k	1	m
Litera	Ν	0	Р	R	S	Т	V	W	X	Y	Z	>	<
Wyświetlacz	n	0	р	r	s	t	v	w	х	у	Z	>	<
Litera	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	•	-	=
Wyświetlacz	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	•	-	=

TABELA WYBRANYCH ZNAKÓW ALFANUMERYCZNYCH (dotyczy wyłącznie EURO-100 T/)

1.8. Włączenie i wyłączenie kasy

Kasa rejestrująca jest zasilana z sieci elektrycznej 230V-50Hz lub własnego akumulatora. Wyłącznik zasilania znajduje z prawej strony kasy od spodu obudowy.



UWAGA: Każdorazowo po włączeniu kasy włącznikiem zasilania, należy logować kasjera.

Podać należy hasło kasjera, nacisnąć i przytrzymać klawisz

trzymając ten klawisz

nacisnąć szufl patrz par. Logowanie kasjera).

Zasilanie

Kasa akumulatorowa może być zasilana z własnego akumulatora lub sieci elektrycznej 230V-50Hz, przy użyciu zasilacza, który znajduje się w np. wyposażeniu W przypadku braku zasilania zewnętrznego kasa przechodzi na zasilanie z własnego akumulatora. Przed pierwszym użyciem kasy ważne jest, aby akumulatory były w pełni naładowane. Ładowanie następuje przez podłączenie zasilacza do odpowiedniego gniazda w kasie, a następnie podłączenie go do sieci. Ładowanie powinno trwać 24 godziny. **W tym czasie nie należy wyłączać kasy**.

Poziom naładowania akumulatorów

O stanie naładowania akumulatorów w kasie EURO 100T, informuje pojawienie się wskaźników w kształcie trójkątów (lewy kraniec wyświetlacza), natomiast w kasie EURO-200TX jest to informacja wyrażona w procentach (lewy górny róg).



Gdy wskaźnik wskazuje 10% naładowania akumulatora, energii powinno wystarczyć na wydrukowanie około 100 paragonów.

1.9. Wykaz błędów i sytuacji awaryjnych w kasie

1.9.1. Komunikaty i błędy wynikające z niewłaściwej obsługi kasy, usuwane przez użytkownika

Komunikaty wyświetlane	Opis komunikatu i sposób usunięcia			
EURO 200TX	Euro 100T	błędu		
BLAD OPERACJI	b01 bL,A,d	Poprawne wprowadzenie sekwencji		
BL5DNE PARAMETRY	b02 bL,A,d	Zmienić zaprogramowanie znaczników		
Nie b9dzie sprzedaży	b03 bL,A,d	Wprowadzić właściwe parametry PLU		
WAGA ODŁĄCZONA	b04 bL,A,d	Sprawdzić złącze lub zmienić parametry komunikacji z wagą		
ZAKOŃCZ PARAGON	b05 bL,A,d	Zakończyć paragon, maksymalna liczba PLU na paragonie 50		
PRZEKROCZENIE LIMITU MNOŻENIA	b06 bL,A,d	Mnożnik musi być mniejszy od 1 000 000		
NIEZNANY KOD	b07 bL,A,d	W bazie PLU nie znaleziono takiego kodu kreskowego. Zaprogramować kod kreskowy Pl U		
STALA CENA ZABLOKOW.	b08 bL,A,d	Zmienić flagi PLU		
OSIAGNIETO LIMIT	b09 bL,A,d	Przekroczony limit operacji. Należy wykonać raport dobowy		
PODSUMUJ PARAGON	b10 bL,A,d	Nacisnąć klawisz SUMA		
Z butelk9 si9 nie da	b11 bL,A,d	Operacja nie możliwa do wykonania z opakowaniem zwrotnym.		
TOWAR NIE ISTNIEJE	b12 bL,A,d	Próba sprzedaży niezaprogramowanego lub zablokowanego PLU. Zaprogramuj poprawnie PLU lub zmień iego parametry.		
NIEAKT.STAWKA PTU	b13 bL,A,d	Zaprogramować lub uaktywnić stawkę PTU.		
BRAK CENY TOWARU	b14 bL,A,d	Zaprogramować cenę PLU lub wprowadzić cenę podczas sprzedaży.		
WPROWADź ZAPŁATĘ	b15 bL,A,d	Wprowadź kwotę przyjętą od klienta		
TA FORMA SPREDAŻY NIE JEST UAKTYWNIONA	b16 bL,A,d	Sprawdzić flagi PLU lub ustawienia ZNACZNIKA 2		
BLAD STANU MAGAZYNU	b17 bL,A,d	Skorygować ilość w stanie magazynowy lub zmienić flagi PLU.		
Zbyt duża wartość sprzedaży	b18 bL,A,d	Zbyt duża wartość sprzedaży. Zakończyć paragon		
PRZEKRACZASZ LIMIT	b19 bL,A,d	Przekroczony limit sprzedaż PLU. Wprowadzić prawidłową cenę lub zmienić flagi PLU.		
RABAT-NARZUT BUTELKI	b20 bL,A,d	Operacja rabatu i narzutu jest zabroniona dla opakowań		



PELNY ZAKRES DAT	b21 bL,A,d	Błędny format lub zakres daty. Wprowadzić poprawne wartości.
TYLKO CENA STAŁA	b22 bL,A,d	Możliwa sprzedaż tylko z zaprogramowaną ceną. Zmień flagi PLU lub zaprogramuj cenę.
COFASZ DAT5	b23 bL,A,d	Wprowadzono datę w błędnym formacie. Wprowadzić poprawnie.
NARZUT / RABAT PONAD LIMIT	b24 bL,A,d	Przekroczony limit rabatu lub narzutu. Wprowadzić mniejszą wartość lub zmienić ustawienia znacznika.
LICZBA MIEJSC DZIESI5TNYCH PONAD LIMIT	25 bL,A,d	Przekroczony limit miejsc dziesiętnych. Sprawdzić flagi.
STORNO PO RABACIE/ NARZUCIE ZABRONIONE	b28 bL,A,d	Sprawdzić flagi dotyczące anulacji
STAN MAGAZYNOWY PONAD LIMIT	b29 bL,A,d	Przekroczony maksymalny lub minimalny stan magazynu. Sprawdzić stan magazynu
WARTO≲6 LICZNIKA GT PONAD LIMIT	b30 bL,A,d	Przekroczony stan licznika GT. Wykonać raporty dzienne i okresowe oraz wezwać autoryzowany serwis.
NIEDOZWOLONE	b31 bL,A,d	Wykonanie danej operacji spowodowałoby ujemną GT – niedozwolone
NIEDOPUSZ.WALUTA DLA TEJ FORMY PŁATNO≰CI	b32 bL,A,d	Błędnie wprowadzona forma zapłaty. Wprowadzić poprawnie.
KWOTA RÓWNA 0.00	b34 bL,A,d	Płatność po konwersji waluty daje kwotę równą 0. Sprawdzić wprowadzoną kwotę lub zakończyć paragon bez wymiany.
NIEDOZWOLONE	b35 bL,A,d	Pozostałą należność uregulować inną formą płatności
BUFOR CZYTNIKA KODÓW PRZEPEĽNIONY	b37 bL,A,d	Przekroczony bufor czytnika kodów kreskowych.
Bez prawa sprzedaży	uPrAW. R	Zalogowany kasjer nie posiada uprawnień do tryby sprzedaży. Sprawdzić uprawnienia kasjerów
Niepoprawny kod Błędna suma kontrol.	b42 bL,A,d	Nierozpoznany format kodu kreskowego.
NIEZAKOńCZONA KONWERSJA NA EURO	b43 bL,A,d	Konwersja na Euro nie została poprawnie zakończona. Sprawdzić ustawienia i wykonać wymagane raporty

1.9.2. Komunikaty informujące o bieżącym stanie kasy

Komunikaty wyświetlar	Opis komunikatu i sposób usunięcia			
EURO 200TX	Euro 100T	błędu		
100% 10:24:56 Poniedz. 14-09-2009	SPrZ	Tryb sprzedaży		
100% 10:24:56 RAPORTY CZYTAJ9CE X	rAPE	Tryb raportów czytających		
100% 10:24:56 RAPORTY ZERUJACE Z	rAPZ	Tryb raportów zerujących		
100% 10:24:56 PROGRAMOWANIE P	ProG	Tryb programowania		
Prosz9 czekać	cZEKAć	Proszę czekać. Operacja w toku		
Dokończ para9on	SPrZEdAJ	Niezakończona sprzedaż. Kasa gotowa do kontynuacji sprzedaży		
HASŁO	HASL,o	Kasa czeka na autoryzację kasjera. Podać hasło.		
Bez prawa do trybu	bEZ doSt.	Kasjer nie ma prawa dostępu do wybranego trybu. Zmienić uprawnienia kasjera lub zalogować innego		
Wykonaj rap. dzienny	rAPortuJ	Wymagane jest zrobienie raportu dobowego Wykonać raport dobowy.		
WYKONAJ RAPORT PLU	rAP.PLu	Wymagane jest zrobienie raportu PLU. Wykonać zerujący raport PLU.		
WYKONAJ RAPORT OPAK.	rAP.oPAK	Wymagane jest zrobienie raportu opakowań. Wykonać zerujący raport opakowań.		
WYKONAJ RAPORT KASJ.	rAP.KASJEr	Wymagane jest zrobienie raportu kasjerów. Wykonać zerujący raport kasjerów.		
WYDRUK RAP.ROZLICZ.? TAK (SUMA)/NIE(CL)	WydruK rAP PotWErdZ,	Potwierdzenie wydruku raportu rozliczeniowego podczas zamknięcia pamięci fiskalnej. Możliwe jest wydrukowanie raportu w późniejszym terminie lub odczyt zawartości pamięci fiskalnej w programie.		
TYLKO RAPORTY CZYT.	XX	Dostępny jest tylko tryb raportów czytających. Pamięć fiskalna zamknięta.		
Błąd daty	bL,A,d dAty	Błędna data. Błąd zegara lub data jest wcześniejsza od daty ostatniego zapisu do pamięci fiskalnej. Należy wezwać serwis.		
POZOSTAŁO XX RAPORTów DOBOWYCH	XX dnI	XX - ilość raportów fiskalnych pozostałych do zapełnienia		
WYLOCZ I WLOCZ KASS	StArtuJ	Wyłączyć kasę sprawdzić stan jumpera JP4. Włączyć kasę.		
SERWIS !	SErWS !	Kasa w trybie serwisowym. Wyłączyć kasę rozłączyć jumper JP4. Włączyć kasę.		
Po zerowaniu RAM	Po ZEroW.	Informacja po zerowaniu RAM.		
TYLKO ODCZYT PF		Pamięć fiskalna jest w trybie tylko do odczytu, niemożliwy zapis do pamięci fiskalnej		



brak Zasilania	brAk ZAS.	Podczas operacji nastąpiło wyłączenie kasy.
ECR <> PC	Ecr - Pc	Trwa komunikacja pomiędzy komputerem i kasą
RAM test	rAMtESt	Test pamięci RAM
RAM OK	rAMoK	Pozytywny wynik testu pamięci RAM
BLAD RAM	bL,A,d rAM	Negatywny wynik testu pamięci RAM. Dane w pamięci RAM straciły integralność. Sprawdzić baterię podtrzymującą RAM i wykonać Zerowanie RAM.
otwarta szuflada	SZuFLAdA	Otwarta szuflada
TRYB SERWISOWY	-SErWS-	Kasa jest w trybie serwisowym
WEZWIJ SERWIS	WEZ.SErWS	Należy wezwać serwis.
* PRZEGLAD *	PrZEGLA,d	Zbliża się termin przeglądu serwisowego. Należy wezwać serwis.
1-tak 9-nie	1-oK 9-nIE	Potwierdzenie poprawności danych.

1.9.3. Komunikaty wyświetlane podczas drukowania

Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu kasy		Opis komunikatu i sposób usunięcia
EURO 200TX	Euro 100T	błędu
Brak Papieru	BrAK PAP.	Brak papieru (należy wymienić papier wg instrukcji)
– Opuść Głowicę –	GLoWICA	Podniesiona głowica (należy opuścić głowicę drukarki termicznej)
Głowica prze9rzana	cIEPLA d.	Przerwać wydruk do ochłodzenia drukarki, lub zgłosić do serwisu jej uszkodzenie
BLAD DRUKARKI	druKArKA!	Drukarka została odłączona. Wezwać serwis i sprawdzić połączenia.

Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu kasy		Opis komunikatu i sposób usunięcia
EURO 200TX	Euro 100T	błędu
100%	<	Zasilacz zewnętrzny jest niepodłączony. Procent naładowania akumulatora. (100% - full)
Ser. stanu bateri	SPr.bAtErI	Sprawdzenie stanu baterii
Słaba BAT.kończ Par.	SL,AbA bAt	Niskie stan naładowania akumulatora. Należy podłączyć zewnętrzny zasilacz.
Laduj bateri9	L,AduJ bAt.	Konieczne jest naładowanie akumulatora. Kasa zablokowana. Wyłączyć kasę i podłączyć zewnętrzny zasilacz.
Podłącz zasilacz	PodL,A,.ZAS.	Wyłączyć kasę. Odłączyć zasilacz i odczekać 5 s i podłączyć ponownie.

1.9.4. Komunikaty informujące o stanie baterii

1.9.5. Komunikaty i błędy podczas programowania

Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu kasy		Opis komunikatu i sposób usunięcia	
EURO 200TX	Euro 100T	błędu	
PODAJ NAZW5!	Pod. nAZWE,	Brak nazwy PLU. Zaprogramuj nazwę	
STAWKA NIEAKTYWNA	bLAd Ptu	Zaprogramować lub uaktywnić stawkę PTU.	
PODAJ KURS WYMIANY!	KurS WyM?	Niezaprogramowany kurs wymiany. Zaprogramować kurs.	
PODAJ KOD SERWISOWY	PodAJ Kod	Dalsze programowanie jest możliwe tylko po podaniu kodu serwisowego	
SORTOWANIE KODÓW	Sort.KodóW	Kasa sortuje kody kreskowe. Może to potrwać kilka sekund	
DUPLIKAT NAZWY:	duPL.XXXXX	Podana nazwa PLU już istnieje w bazie. Wprowadź inną, niepowtarzalną nazwę	
XXXXX.TOWAR		Numer i nazwa towaru	

1.9.6. Komunikaty podczas konwersji waluty do Euro

Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu kasy		Opis komunikatu i sposób usunięcia	
EURO 200TX	Euro 100T	błędu	
ZMIENI6 NA EURO? TAK/SUMA NIE/CL	Euro ? PotWErdZ,	Potwierdzenie konwersji na Euro	
ZAPISA6 KURS KONW. ?	KurS ok?	Potwierdzenie kursu konwersji	
PODAJ KURS KONW!	KurS KonW?	Niezaprogramowany kurs konwersji na Euro. Zaprogramować prawidłowy kurs.	
ZMIANA WAL. GŁóWNEJ!	ZMANA WAL	Informacja o zmianie waluty głównej	
2 WALUTA WE.!	2 WAL.WL,!	2 waluta włączona	
2 WALUTA WYŁ.!	2 WAL.WyL,!	2 waluta wyłączona	

1.9.7. Komunikaty i błędy występujące podczas fiskalizacji

Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu kasy		Opis komunikatu i sposób usunięcia	
EURO 200TX	Euro 100T	błędu	
Fiskaliz. niemożliwa	uFIS	Niemożliwe wykonanie fiskalizacji. Sprawdzić zaprogramowane parametry i powtórzyć fiskalizację	
BLAD CZYT. PAM.FIS.1	cZyt. PF1	Błąd 1 odczytu pamięci fiskalnej. Wymagany kontakt z serwisem centralnym.	
BLAD CZYT. PAM.FIS.2	cZyT. PF2	Błąd 2 odczytu pamięci fiskalnej. Wymagany kontakt z serwisem centralnym.	
Zapis PF niepoprawny	ZAPIS PF	Zapis do pamięci fiskalnej niemożliwy. Sprawdzić stan połączeń oraz jumper JP2.	
Brak nr unikatowe9o	nr unI	Brak numeru unikatowego. Wymagany kontakt z serwisem centralnym.	
Nie wprowadzony NIP	dAJ nIP	Nie wprowadzony numer NIP. Wprowadzić poprawny numer NIP.	

Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu kasy		Opis komunikatu i sposób usunięcia	
EURO 200TX	Euro 100T	błędu	
BLAD PAM.FISKALNEJ	bL,A,d PF	Błąd pamięci fiskalnej. Wymagany kontakt z serwisem centralnym.	
BLAD PAM.FISKALNEJ->	bL,A,d PF->	Pamięć fiskalna została odłączona i podłączona ponownie. Odblokować kasę.	
BLAD PAM.FISKALNEJ 2	bL,A,d PF2	Niezdefiniowany błąd pamięci fiskalnej. Wymagany kontakt z serwisem centralnym.	
Błąd RAM-PF	bL,. rAM-PF	Niezgodność danych pomiędzy pamięcią fiskalną i pamięcią RAM	
BRAK PAM. FISK.	brAK PF	Odłączona pamięć fiskalna. Sprawdź połączenia i odblokuj kasę.	
Inna Pamiŝć fiskalna	InnA PF	Podłączono inną pamięć fiskalną. Wymagany kontakt z serwisem centralnym.	
PAM.FISKALNA PEĽNA	PF PEL,nA	Pamięć fiskalna została zapełniona. Należy wymienić pamięć fiskalną.	
TEST PAM.FISKALNEJ	tESt PF	Test pamięci fiskalnej. Czekać na zakończenie.	
BLAD wersji PF	WErSJA PF	Błędna wersja pamięci fiskalnej. Podłączyć prawidłową pamięć. Wymagany kontakt z serwisem centralnym.	

1.9.8. Informacje wyświetlane podczas błędów pamięci fiskalnej

1.9.9. Komunikaty o błędzie EEPROM

Komunikaty wyświetlane na wyświetlaczu kasy		Opis komunikatu i sposób usunięcia
EURO 200TX	Euro 100T	błędu
Błąd zapisu EEPROM WYŁĄCZ I WŁĄCZ KASĘ	bL,. EEProM	Błąd podczas zapisu j do eepromu. Wymagany kontakt z serwisem centralnym

1.10. Tryby operacyjne

Kasa rejestrująca ma cztery tryby operacyjne. Każdy z trybów pozwala na wykonywanie jednorodnej grupy operacji. Kasa ponadto posiada tryb serwisowy. Przejścia między poszczególnym i trybami operacyjnym i dokonywane są poprzez wprowadzenie odpowiedniej sekwencji dwóch klawiszy:



W celu wyjścia z trybu nieaktywnego należy nacisnąć klawisz:

UWAGA: W niniejszej instrukcji, operacje na kasie rejestrującej należy wykonywać we właściwym trybie, identyfikowanym po charakterystycznym symbolu.

Kasa Euro 100T	Kasa Euro 200TX	Opis trybu pracy kasy
sprz 14-37	100% 04-03-2010 R 14:37:34	tryb rejestracji sprzedaży - mogą być wykonywane operacje płatności i sprzedaży
rapx 14-37	100% 04-03-2010 X 14:37:34	tryb raportów czytających - mogą być drukowane wszystkie raporty czytające (podglądowe bez zerowania oraz fiskalne okresowe)
rapz 14-37	100% 04-03-2010 7 14:37:34	tryb raportów zerujących - pozwala zamknąć dzień zerowaniem fiskalnym oraz okresowo podsumować i wyzerować
prog 14-37	100% 04-03-2010 P 14:37:34	tryb programowania - jest używany do ustalania wszystkich parametrów operacji oraz opcji funkcyjnych kasy rejestrującej
tryb!!!	NACIŚNIJ KLAW. TRYB	Kasa rejestrująca nieaktywna - następuje zablokowanie klawiatury

2. Programowanie kasy



Każdorazowo po włączeniu kasy należy zalogować kasjera!!! (patrz Logowanie kasjera na str. 38)



Opis znaczenia znaczników:

2.4.1. Znacznik 1 (n=1) - nieaktywny

liczba miejsc po przecinku wyświetlana na wyświetlaczu dla ceny, kwoty i stawki VAT - znacznik nieaktywny Ustawienia fabryczne: 002222

2.4.2. Znacznik 2 (n=2) - parametry sprzedaży i wygląd paragonu

- A nieużywana (tylko odczyt)
- B nieużywana (tylko odczyt)
- C liczba miejsc dziesiętnych dla ilości (0-3)
- D liczba pustych linii zostawianych pomiędzy paragonami (0-6)
- E liczba drukowanych linii nagłówka (0-9)
- F ustalenie algorytmu mnożnika (0-1):

mnożnik ustalany wg algorytmu <X1>*<X2> = X1/X2

mnożnik ustalany wg algorytmu <X1>*<X2> = X1*X2

Gdzie: X1 - pierwsza z wprowadzanych cyfr; X2 - druga z wprowadzanych cyfr

Przykład:

Ustalenie algorytmu określania mnożnika (dzielenie / zwielokrotnienie)

Wg algorytmu X1/X2 (dzielenie mnożnika)

<4> <*> <2> <*> <2> <PLU> => 4/2*2 PLU =2*2PLU

Wg algorytm u X1 *X2 (zwielokrotnienie mnożnika) <4> <*> <2> <*> <2> <PLU> => 4*2*2 PLU =8*2PLU

Ustawienia fabryczne: 103031

2.4.3. Znacznik 3 (n=3) - numer paragonu i numer kasy A - nieużywana (tylko odczyt) B - numer kasy (0-9) cyfra dziesiątek Numer kasy C - numer kasy (0-9) cyfra jedności D - nieużywana (tylko odczyt) E - nieużywana (tylko odczyt) F- nieużywana (tylko odczyt) G - nieużywana (tylko odczyt) H - nieużywana (tylko odczyt) I - nieużywana (tylko odczyt) Ustawienia fabryczne: 001000001 2.4.4. Znacznik 4 (n=4) - ustawienie operacji wymaganych SUMA A - kasa drukuje wartość sumy po użyciu klawisza (**0**-NIE; **1**-TAK) SUMA B - wymagane naciśnięcie klawisza przed naciśnięciem klawisza formy płatności (**0**-NIE; **1**-TAK)

- C wydruk numeru karty kredytowej po użyciu klawisza
- **D** wymagane wprowadzenie kwoty przyjętej od klienta

(**0**-NIE; **1**-TAK) (**0**-NIE; **1**-TAK) Ustawienia fabryczne: **1111**

2.4.5. Znacznik 5 (n=5) - parametry komunikacji

I POZIOM: Komunikacja z komputerem - na wyświetlaczu ZN05:PC

A – wybór portu dla komunikacji z komputerem (0-6):

- 0 port wyłączony
- 1 aktywacja interface RS-232 na COM-1
- 2 aktywacja interface RS-232 na COM-2
- 3 aktywacja interface RS-232 na COM-3 (opcjonalnie)
- 4 aktywacja interface RS-232 na COM-4 (opcjonalnie)
- 5 aktywacja portu USB
- 6 aktywacja interface RS-485 na COM-2 (wyłącznie w E-200)
- B prędkość transmisji danych dla komputera (0-1):
 - 0–9600 Bd
 - 1 38400 Bd
- C* rodzaj transmisji z PC w trybie ON-LINE (0-1): (wyłącznie w E-200)
 - 0 transmisja danych
 - 1 transmisja danych i potwierdzenie

Ustawienia fabryczne: 110

UWAGA:

Do danego portu możliwe jest zadeklarowanie wyłącznie jednego urządzenia. Nowe urządzenia można przyporządkowywać wyłącznie do wolnego portu.

Po naciśnięciu klawisza kolejny poziom programowania.

II POZIOM komunikacja z czytnikiem i wagą - na wyświetlaczu: Zn05-Sk, Wg

A – wybór portu dla komunikacji ze skanerem (0-4):

- 0 port wyłączony
- 1 aktywacja interface RS-232 na COM-1
- 2 aktywacja interface RS-232 na COM-2
- 3 aktywacja interface RS-232 na COM-3 (opcjonalnie)
- 4 aktywacja interface RS-232 na COM-4 (opcjonalnie)

B – prędkość transmisji danych dla czytnika kodów kreskowych (0-4):

- 0 1200 Bd
- 1 2400 Bd
- 2 4800 Bd
- 3 9600 Bd
- 4 19200 Bd

C – ustawienie kodu dla czytnika kodów kreskowych (0-2):

- 0 ustawienie CR i LF
- 1 ustawienie CR
- 2 ustawienie LF

D – wybór portu dla komunikacji z wagą-1 (0-4):

- 0 port wyłączony
- 1 aktywacja interface RS-232 na COM-1
- 2 aktywacja interface RS-232 na COM-2
- 3 aktywacja interface RS-232 na COM-3 (opcjonalnie)
- 4 aktywacja interface RS-232 na COM-4 (opcjonalnie)
- E protokoły komunikacji dla wagi-1 (0-7):
 - 0 CAS Morcan; MARTES T
 - 1 Euro scales; MARTES M
 - 2 Macca K;
 - 3 DIBAL
 - 4 METTLER TOLEDO
 - 5 ACOM
 - 6 CAS TP2
 - 7 MOTEX R

F – wybór portu dla komunikacji z wagą-2 (0-4):

- 0 port wyłączony
- 1 aktywacja interface RS-232 na COM-1
- 2 aktywacja interface RS-232 na COM-2
- 3 aktywacja interface RS-232 na COM-3 (opcjonalnie)
- 4 aktywacja interface RS-232 na COM-4 (opcjonalnie)

G – protokoły komunikacji dla wagi-2 (0-7):

- 0 CAS Morcan; MARTES T
- 1 Euro scales; MARTES M
- 2 Macca K;
- 3 DIBAL
- 4 METTLER TOLEDO
- 5 ACOM
- 6 CAS TP2
- 7 MOTEX R

Ustawienia fabryczne: 2300000

2.4.6. Znacznik 6 (n=6) - tryb spoczynkowy i parametry wydruku

- A jakość wydruku przy zasilaniu ze źródła wewnętrznego (0-3):
 - 0- normalna
 - 1- ekonomiczna
 - 2- szybka

B - jakość wydruku przy zasilaniu ze źródła zewnętrznego (0-3):

- 0- normalna
- 1- ekonomiczna
- 2- szybka
- C nieużywane (tylko odczyt)
- D nieużywane (tylko odczyt)
- E ustawienie czasu przejścia kasy w tryb nieaktywny (0-4): *Możliwe wartości parametru E:* wyłączenie trybu nieaktywnego **E=0**
 - kasa przechodzi w tryb nieaktywny po 1 min. **E=1**
 - kasa przechodzi w tryb nieaktywny po 5 min. E=2
 - kasa przechodzi w tryb nieaktywny po 10 min. E=3

kasa przechodzi w tryb nieaktywny po 15 min. E=4

Wartości parametru E, dotyczą tylko podczas pracy na akumulatorach!!

Ustawienia fabryczne: 00001

2.4.7. Znacznik 7 (n=7) – limit i wartość narzutu procentowego

Kasa umożliwia stosowanie wyłącznie procentowego narzutu. Po wywołaniu tej opcji na wyświetlaczu pojawi się limit narzutu (**cyfry AB** z lewej strony wyświetlacza) oraz jego wartość (**cyfry CDEF** z prawej strony wyświetlacza)



Cyfry AB – limit narzutu procentowego wprowadzany jest dwucyfrowo (00-99), parametr ten ogranicza maksymalną wartość narzutu.

Cyfry CDEF – wartość narzutu procentowego (0000-9999), określa narzut procentowy jaki będzie naliczany po naciśnięciu klawisza <%+>, **dla przykładu wprowadzenie 350 oznacza narzut 3,5%**

Ustawienia fabryczne: 00 0.00

2.4.8. Znacznik 8 (n=8) – limit i wartość rabatu procentowego

Kasa umożliwia stosowanie wyłącznie procentowego rabatu. Po wywołaniu tej opcji na wyświetlaczu pojawi się limit rabatu (**cyfry AB** z lewej strony wyświetlacza) oraz jego wartość (**cyfry CDEF** z prawej strony wyświetlacza)



Cyfry AB – limit rabatu procentowego wprowadzany jest dwucyfrowo (00-99), parametr ten ogranicza maksymalną wartość rabatu.

Cyfry CDEF – wartość rabatu procentowego (0000-9999), określa rabat procentowy jaki będzie naliczany po naciśnięciu klawisza <%+>, dla przykładu wprowadzenie 350 oznacza rabat 3,5%

Ustawienia fabryczne: 00 0.00

2.4.9. Znacznik 9 (n=9) - programowanie czasu

Programowanie czasu jest możliwe po operacji inicjalizacji kasy oraz bezpośrednio po raporcie dobowym fiskalnym, a przed wykonaniem jakiejkolwiek transakcji. Programowanie czasu przed fiskalizacją może odbywać się w zakresie od godz. 0 00 do 23 59. Po fiskalizacji w zakresie +60 min lub -60 min względem aktualnego czasu. Czas ustawiany jest wg szablonu GG-MM.

AB - Cyfry godziny - zawsze podawane dwucyfrowo (00-23)

CD - Cyfry minut - zawsze podawane dwucyfrowo (00-59)

Ustawienie fabryczne przed fiskalizacją: 1200

2.4.10. Znacznik 10 (n=10) – Podgląd daty

Funkcja ta umożliwia jedynie wyświetlenie aktualnej daty bez możliwości jej zmiany. Data wyświetlana jest wg szablonu DD-MM-RR. (znacznik nieaktywny po fiskalizacji – TYLKO ODCZYT) DD – nieużywana (tylko odczyt) cyfry oznaczające dzień **MM** – nieużywana (tylko odczyt) cyfry oznaczające miesiąc

RR – nieużywana (tylko odczyt) cyfry oznaczające rok

Przykład: 210809

2.5. Programowanie stawek podatkowych

Możliwe jest zaprogramowanie siedmiu stawek oznaczonych literami od A do G, pamiętając że stawki podstawowe należy zaprogramować zgodnie z obowiązującą ustawą.

Stawki programowane są wg przykładu 300 to 3%, a 2200 to 22%. W celu zaprogramowania stawki zwolnionej należy wpisać 99999, a stawki nieaktywnej 10000.



X– wartość stawki VAT: zakres od 0.00 do 99,99 oraz 999,99 – stawka zwolniona



2.6. Programowanie nagłówka

Możliwe jest zaprogramowanie sześciu linii nagłówka, każda po 17 lub 24 znaków normalnym

EAN

%+

drukiem, 8 lub 12 znaków wytłuszczonym , zależnie od wersji. Ustawienia fabryczne gwarantują drukowanie jedynie dwóch pierwszych linii. W celu zmiany ustawienia wydruku nagłówka, należy ustawić parametry, patrz : **3.1. Programowanie znaczników Znacznik 2, pozycja E**).



Gdzie:

n – numer linii nagłówka (1-6)

X- tekst nagłówka maksymalnie 17 znaków (8 pogrubionych znaków) dla 100T
24 znaków (12 pogrubionych znaków) dla 200TX

Pozostałe funkcje:



UWAGA: Do programowania tekstów używamy klawiatury alfanumerycznej. Klawiatura ta uaktywnia się automatycznie przy programowaniu opisów. Kasa domyślnie programuje opisy wyłącznie wielkimi literami.



Przykłady:

1. Zaprogramowanie cyfry 2

Cyfra "2" zajmuje piątą pozycję w kolejności znaków alfanumerycznych



2. Zaprogramowanie wielkiej litery W:

Litera "W" zajmuje czwartą pozycję w kolejności znaków alfanumerycznych



Litera "W" zajmuje czwartą pozycje w kolejności znaków alfanumerycznych

3. Zaprogramowanie małej litery w:

Litera "w" zajmuje czwartą pozycję w kolejności znaków alfanumerycznych

Litera "W" zajmuje czwartą pozycje w kolejności znaków alfanumerycznych



2.7. Programowanie nazwy, hasła i uprawnień kasjera

Możliwe jest zaprogramowanie sześciu kasjerów, każdemu można nadać: nazwę 10 znaków normalnym drukiem, lub 5 znaków wytłuszczonym, pięciocyfrowe hasło oraz określić dostęp kasjerów do poszczególnych trybów operacyjnych kasy.

Opis sekwencji klawiszowych:



2.8. Podgląd jednostek miar

Możliwy jest podgląd ośmiu jednostek miar. Fabryczne ustawienie gwarantuje dostęp do siedmiu jednostek miar:



2.9. Programowanie PLU

Możliwe jest zaprogramowanie w zależności od modelu EURO-100T (1500 PLU), EURO-200TX (2400 lub 10 000 PLU (opcja)). Dla każdego ustawiamy: cenę, stawkę podatkową, nazwę PLU: 14 znaków normalnym drukiem, lub 7 znaków wytłuszczonym (EURO-100T), 20 znaków normalnym drukiem, lub 10 znaków wytłuszczonym (EURO-200TX), konfigurację oraz kod kreskowy i grupę towarową.

Opis sekwencji klawiszowych:



Gdzie:

- **n** numer PLU (1-1500 dla 100T , 1-2400/10000 dla 200TX)
- C Cena maksymalnie do 6 cyfr przed przecinkiem, format ceny to 300 dla 3zł
- V stawka VAT (1-7), 0 skasowanie towaru
- X nazwa PLU maksymalnie 14 znaków (20 dla EURO-200TX),
- **F1** pierwszy poziom flag
- F2 drugi poziom flag
- Gt przyporządkowanie do grupy towarowej

Kp – kod paskowy: 13 cyfr wprowadzanych z klawiatury numerycznej lub czytnika kodów kreskowych

Opis poziomu flag

F1 – PIERWSZY POZIOM FLAG:

Funkcja ta definiuje sposoby sprzedaży PLU, jest to ciąg trzech cyfr ABC.

- A nieużywana (tylko odczyt)
- B sprzedaż pojedynczego PLU i automatyczne zamknięcie paragonu: (0-1)
 - 0- opcja wyłączona
 - 1- opcja włączona
- **C** sposób sprzedaży P L U :
 - 0- zabronione PLU
 - 1- sprzedaż PLU tylko poprzez cenę otwartą
 - 2- sprzedaż PLU tylko poprzez cenę zaprogramowaną
 - 3- sprzedaż P L U zarówno poprzez cenę otwartą jak i cenę zaprogramowaną

Ustawienia fabryczne: 002

F2 – DRUGI POZI OM FLAG:

Funkcja ta umożliwia konfigurację P L U , jest to ciąg siedmiu cyfr ABCDEFG.

A – numer opakowania zwrotnego (0-5) cyfra dziesiątek – przypisanie opak.

Zwr. Do PLU (automatyczne doliczanie kaucji za opakowania zwrotne)

B – numer opakowania zwrotnego (0-9) cyfra jedności – przypisanie opak.

- Zwr. Do PLU (automatyczne doliczanie kaucji za opakowania zwrotne)
- C przyporządkowanie do PLU danej jednostki miary (1-7)
- **D** prowadzenie stanów magazynowych PLU: **0**-nie; **1**-tak
- E możliwa sprzedaż PLU przy ujemnych stanach magazynowych:0-nie;1-tak
- F możliwa sprzedaż ilości ułamkowych PLU: O-nie; 1-tak
- G HALO limit ceny towaru, maksymalna ilość cyfr 8 (razem z groszami)

Ustawienia fabryczne: 0010118

Pozostałe funkcje:

Opak.

Wydruk ustawień aktualnej jednostki miar

Wydruk ustawień wszystkich jednostek miar

CL

WYPŁ EAN

%+ czek

Korekta błędnie wprowadzonej wartości **UWAGA:**

Nazwy PLU nie mogą się powtarzać. Niemożliwe jest zaprogramowanie dwóch PLU o tej samej nazwie. Do funkcjonowania danego PLU niezbędne jest zaprogramowanie nazwy i stawki VAT.

Nazwa PLU powinna być stosowna do sprzedawanego artykułu.

Przy programowaniu nazw PLU obowiązują te same zasady, co przy nagłówku, patrz: Programowanie nagłówka – przykład.

2.10. Programowanie opakowań zwrotnych

Możliwe jest zaprogramowanie cen dla pięćdziesięciu opakowań zwrotnych.

Opis sekwencji klawiszowych:



Kolejne opakowanie zwrotne

Gdzie:

n – numer opakowania zwrotnego (1-50)

CENA - maksymalnie do 6 cyfr przed przecinkiem, format ceny to 300 dla 3zł

Pozostałe funkcje:

Wydruk ustawień aktualnego opakowania zwrotnego

Wydruk ustawień wszystkich opakowań zwrotnych

Korekta błędnie wprowadzonej wartości

2.11. Szybkie programowanie cen artykułów

Możliwe jest oddzielne zaprogramowanie cen dla artykułów.

Opis sekwencji klawiszowych:



Gdzie:

n – numer PLU
CENA – maksymalnie do 6 cyfr przed przecinkiem, format ceny to 300 dla 3zł

Pozostałe funkcje:

Wydruk ustawień aktualnej ceny PLU

Wydruk ustawień wszystkich cen PLU

Korekta błędnie wprowadzonej wartości





EAN	J
%+ CZEK	

WYP



2.12. Programowanie stanów magazynowych (tylko EURO-200TX)

Dla każdego PLU jest możliwe zaprogramowanie stanów magazynowych (zaprogramowanie w kasie ilości posiadanego towaru).

Opis sekwencji klawiszowych:



Gdzie:

n – numer PLU

X – liczba sztuk towaru odpowiadająca stanom magazynowym, maksymalna ilość do 999999.999

Pozostałe funkcje:

Wydruk ustawień aktualnej ceny PLU	WYPŁ EAN
Wydruk ustawień wszystkich cen PLU	%+ CZEK
Korekta błędnie wprowadzonej wartości	CL

UWAGI:

Kasa dla ustawień fabrycznych nie prowadzi stanów magazynowych. W celu aktywacji tej funkcji

należy odpowiednio zmienić flagi DE na drugim poziomie flag PLU (patrz Programowanie PLU).

2.13. Programowanie systemu walutowego

2.13.1. Opis systemu walutowego

W związku z wstąpieniem Polski do Unii Europejskiej oraz planowaną zmiany polskiej waluty na euro w kasie możemy zaprogramować funkcję związane z tą zmianą.

System walutowy kasy przewiduje możliwość istnienia dwóch kursów walut. Kurs konwersji programowany jednorazowo, który jest oficjalnym kursem zmiany waluty. Po zaprogramowaniu tego kursu i włączeniu wyświetlania dwuwalutowego kasa będzie drukowała każdorazowo na zakończenie paragonu wartość sprzedaży w drugiej walucie czyli w pierwszej fazie euro gdy walutą główną jest złotówka dodatkowo drukowane będą wartości w euro, a w drugiej fazie dodatkowo będzie drukowana wartość w złotych.

Oprócz drugiej waluty funkcjonują waluty obce, które można zaprogramować i których kursy można zmieniać codziennie. W tych walutach możemy przyjmować wpłaty i wypłaty oraz przeliczać płatności klienta.

Podstawowe definicje związane z systemem walutowym

- Waluta główna waluta, w której przeprowadzane są operacje finansowe w kasie oraz w której przechowywane są dane w licznikach sprzedaży, w kasie oznaczona nr 1
- Druga waluta oficjalna druga waluta obowiązująca w okresie dwuwalutowym, w której

mogą być przeprowadzane operacje finansowe. W walucie tej są wyświetlane i drukowane wartości sprzedaży. Przed zmianą na euro - będzie to euro, a w drugiej fazie, bezpośrednio po zmianie waluty - złoty. W kasie oznaczona numerem 10.

- Waluta obca waluta, która może być użyta do dokonania płatności, operacji gotówkowych jak wpłata, wypłata lub wydawania reszty. Nie musi być związana przejściem systemu monetarnego w Polsce na euro. W kasie oznaczona nr 2-9.
- **Kurs konwersji** jest to oficjalny ustalany jednorazowo kurs konwersji między polską walutą złoty oraz euro, definiowany na stałe podczas wydawania decyzji o sposobie i czasie zmiany waluty. Po kursie tym są drukowane przeliczenia używane w wyświetlaniu dwuwalutowym.
- **Kurs wymiany** jest to kurs po jakim jest przeliczane i przyjmowane są waluty podczas operacji gotówkowych, może być zmienny i indywidualny dla każdego sprzedającego.
- **Okres dwuwalutowy** jest to okres bezpośrednio przed i bezpośrednio po dacie zmianie waluty, w którym do dokonywania płatności mogą być użyte dwie waluty: główna i druga.
- Wyświetlanie dwuwalutowe polega na wyświetlaniu i drukowaniu wartości jednocześnie w dwóch walutach złoty i euro po zaprogramowanym kursie konwersji.
- **Tryb dwuwalutowy** stan kasy, w którym kasa po każdym paragonie drukuje dodatkowo podsumowanie w drugiej walucie.

Automatyczna konwersja waluty – proces polegający na automatycznej zamianie drugiej waluty na walutę główną.

Wejście do przeglądania i programowania walut jest naciśnięcie klawiszy: szufl

lub	'n'	HASLO SZUFL
10.0		

gdzie 'n' oznacza numer waluty

System przewiduje 10 walut przy czym waluta 1 oraz 10 mają znaczenie specjalne

Waluta 1 - ma znaczenie specjalne, jest to waluta główna (ewidencyjna)

nazwa - tylko do odczytu

Zmiany nazwy można dokonać poprzez zaprogramowanie drugiej waluty (oznaczonej nr 10) i dokonanie konwersji na drugą walutę. Po fiskalizacji zmiana taka jest zapisywana w pamięci fiskalnej kasy.

Waluty 2-9 waluty obce programujemy przez użycie sekwencji:

n szufl nazwa suma format suma kurs suma aktywność	SUMA	.]
--	------	----

gdzie:

• **n** – numer waluty

1

- nazwa Nazwa waluty trzy literowe oznaczenie waluty zgodne z formatem NBP
- format Sposób obliczania wartości kursu wymiany: może przyjmować wartości:
 - 0 kurs wymiany = waluta obca/waluta ewidencyjna
 - kurs wymiany = waluta ewidencyjna/waluta obca

Przykład:

Jeśli walutą ewidencyjną jest PLN a jako walutę obcą programujemy EUR to ustawienie wartości tego parametru powoduje przeliczanie i wyświetlanie:

- 0 1 EUR = 4,0123456 PLN
- 1 1 PLN = 0,24922392 EUR
- kurs Kurs wymiany programowany w zakresie 0,00001 do 10000,0 przy maksymalnie 8 cyfrach znaczących
- **aktywność** Aktywność waluty: włączenie/ wyłączenie waluty

- 0 waluta nieaktywna, nie można jej użyć
 - waluta aktywna, można w niej płacić, robić wpłaty, wypłaty

Waluta 10 – ma również zastosowanie specjalne, jest to druga waluta, która służy do zmiany nazwy waluty głównej podczas konwersji ręcznej lub automatycznej. Dlatego też dodatkowo przy programowaniu tej waluty programujemy takie parametry jak data i czas zmiany waluty oraz status konwersji.

Zmiana zaprogramowanych parametrów zabezpieczona jest hasłem 3825, aby przypadkowo nie zmienić waluty.

1 PQRSS 0 HASLO SZUFL nazwa SUMA format SUMA kurs SUMA aktywność SUMA status SUMA ddmmrr SUMA hhmm SUMA HASLO

Gdzie:

• **nazwa** -3 znakowy symbol waluty

1

- format Sposób obliczania wartości kursu wymiany: może przyjmować wartości:
 - kurs wymiany = waluta obca/waluta ewidencyjna 0
 - 1 kurs wymiany = waluta ewidencyjna/waluta obca
- kurs Kurs wymiany programowany w zakresie 0,00001 do 10000,0 przy maksymalnie 8 cyfrach znaczących
- aktywność Aktywność waluty: włączenie/ wyłączenie waluty ma w tym przypadku inne znaczenie, waluty tej nie używa się do płacenia. Parametr ten włącza i wyłącza wydruk informacyjny w drugiej walucie, który w okresie przejściowym tzn. bezpośrednio przed i po zmianie waluty drukuje przeliczenie wartości sprzedaży na drugą walutę po kursie konwersji.
 - 0 waluta nieaktywna, wydruk informacyjny w drugiej walucie wyłączony
 - 1 waluta aktywna, wydruk informacyjny w drugiej walucie włączony
- status Status konwersji
 - 0 kasa jest przed konwersją do drugiej waluty
 - 1 kasa jest po konwersji do drugiej waluty, waluta nr 2 jest zarezerwowana do płatności w drugiej walucie
 - 2 kasa jest po konwersji do drugiej waluty, walutę nr 2 można dowolnie programować
- ddmmrr Data automatycznej konwersji waluty w formacie dzień miesiąc rok np. 311215
- hhmm Czas godziny i minuty automatycznej konwersji waluty

SUMA Każdy parametr zatwierdzamy kolejno naciskając klawisz Aby można było dokonać zmiany musi być zrobiony raport fiskalny dobowy.

2.13.1. Zmiana waluty głównej przez użytkownika lub automatycznie

Warunki, które muszą być spełnione do zmiany waluty to;

Zaprogramowane parametry drugiej waluty (10 rekord w tabeli walut) według następujących zasad:

- Nazwa drugiej waluty (na którą będzie zmiana) zgodna z oznaczeniami stosowanymi przez NBP • czyli np. PLN, EUR, CHF, USD, RUB
- Kurs konwersji
- Format kursu: 0 lub 1
- Aktywność waluty: 1
- Status konwersji: 0

W przypadku automatycznej zmiany waluty należy zaprogramować również:

- Datę konwersji
- Czas konwersji

Aby automatyczna lub ręczna konwersja waluty mogła zostać zakończona poprawnie kasa musi mieć zrobione raporty zerujące:

- Raport fiskalny dobowy
- Raport PLU •
- Raport kasjerów
- Raport godzinowy dzienny
- Raport godzinowy okresowy

W przypadku niewyzerowania któregoś z raportów kasa wyświetli komunikat i zatrzyma proces konwersji do momentu zrobienia raportów.

Natychmiastowej zmiany waluty dokonuje się poprzez sekwencję:



Aby zmiana waluty była procesem w pełni świadomym i nie została przeprowadzona przypadkowo lub pomyłkowo dodatkowo zastosowano zabezpieczenie w postaci hasła: 3825.

2.13.2. Włączenie lub wyłączenie trybu dwuwalutowego

Włączenie lub wyłączenie wydruku informacyjnego w drugiej walucie (po kursie konwersji) następuje poprzez ustawienie parametru aktywność w walucie nr 10. Wydruk ten jest przeliczany po kursie konwersji ustawionym również w tej walucie.



UWAGA!

Kurs konwersji nie musi być równy kursowi wymiany. Kurs konwersji jest to oficjalny ustalany jednorazowo kurs pomiędzy polską walutą złoty oraz euro, definiowany na stałe podczas wydawania decyzji o sposobie i czasie zmiany waluty. Po kursie tym są drukowane przeliczenia używane w wyświetlaniu dwuwalutowym. Natomiast kurs wymiany jest to kurs po którym sprzedawca przyjmuje walutę podczas transakcji sprzedaży.

Jeżeli przyjmiemy kurs konwersji jako kurs wymiany i po tym należy zaprogramować

2.14. Ustawienia formatów kodów ważonych

Kasy Euro obsługują kody ważone, umożliwiając rejestrację towarów o zmiennej ilości oznaczonych metkami zawierającymi kod kreskowy (mięsa, wędliny, drób, podroby, sery, ryby, warzywa i owoce, niektóre wyroby garmażeryjne, ciasta, torty, itp.) oraz zawierające cenę towaru. W kasie istnieje możliwość samodzielnego zdefiniowania formatu kodu ważonego dla każdego kodu kreskowego rozpoczynającego się prefiksami od 20 do 29.

Opis sekwencji klawiszowych:



Gdzie:

n – numer prefiksu (1-10), przy czym nr "1" = prefiks "20" ... nr "10" = prefiks "29"
A ... D – flagi kodów kreskowych
Flagi kodów kreskowych:
A – rozmiar pola 1 (4-5):
4 – 4 pozycje
5 – 5 pozycji
B – liczba kontrolna pola 2 (ilości, masy lub ceny) (0-1):
0 – nieużywana

, 1 – używana

- **C** rozmiar pola 2 (4-5):
 - 4 4 pozycje
 - 5 5 pozycji
- **D** typ kodu (0-2):
 - 0 kod zwykły odczyt
 - 1 kod zawierający ilość, masę
 - 2 kod zawierający cenę

Ustawienia fabryczne: 5050 (odczyt standardowego kod kreskowego EAN 13)

UWAGA:

Miejsce kropki dziesiętnej dla ilości masy jest stałe – 3 miejsca po przecinku.

Przy programowaniu parametrów kodów wewnętrznych suma wartości parametrów A+B+C=10

Np. Poniżej zaprogramowany kod zawierający masę z prefiksem 20 zawierający 5 cyfr pola 1 bez liczby kontrolnej pola 2, dla prefiksu 20 należy wprowadzić parametry: **5051**



Nacisnąć klawisz 1 nas	stępnie T RY	В			
Na wyświetlaczu pojawia się	sprz	14-37	lub dla kasy 200TX	100% R	04-03-2010 14:37:34

Każdorazowo po włączeniu kasy należy zalogować kasjera!!!

1 PQRSŚ

3.1. Operacje ogólne

3.1.1. Logowanie kasjera

Każdorazowo po włączeniu kasy włącznikiem zasilania, należy logować kasjera. Podać należy hasło

kasjera, nacisnąć przytrzymać klawisz	Poziom, trzymając ten klawisz nacisnąć	HASLO SZUFL
XXXX POZIOM + HASLO SZUFL		

W przypadku ustawień fabrycznych:

POZIOM + HASLO SZUFL

<u>Ustawienia fabryczne</u>: każdemu kasjerowi przyporządkowano hasło zgodne z jego numerem (1 - 6), np.: kasjer nr2 posiada hasło 2. Wg ustawień fabrycznych kasjerzy 2 – 6, mają dostęp tylko do trybu sprzedaży.

Standardowo w kasie jest ustawiony kasjer1, któremu przyporządkowano hasło=1. Wylogowanie kasjera następuje poprzez wyłączenie kasy włącznikiem zasilania, lub naciśnięcie klawiszy.



komunikat:

3.1.2. Wyjście z trybu nieaktywnego

Jeżeli w przeciągu określonego czasu (fabrycznie np.1 min.) na klawiaturze kasy nie wykona się żadnej operacji. Kasa samoczynnie przechodzi w stan nieaktywny, sygnalizując ten stan poprzez

. 1.00
trvb!!!

EURO-100T

	NACIŚNIJ	KLAW.	TRYB
ΕU	JRO-200TX		

TRYB

EU

Wyjście z tego trybu następuje poprzez naciśnięcie klawisza

3.2. Rejestracja sprzedaży

3.2.1. Sprzedaż pojedynczego towaru z ceną wprowadzaną ręcznie Sekwencja sprzedaży:



"Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów

Wprowadzana Sekwencja z użyciem kropki cena 1 zł 1 ∎ •/,:@ 1 PQRSS 5 JKLŁ 1,50 zł **.** /,:@ 3 (YZŻŹ 9 DEĘF 9 DEĘF 23,99 zł 2 -1.:@ **4** GHII 5 JKLŁ 0 0,45 zł ∎ -/,:@ &()*+



Sprzedaż pojedynczego PLU o numerze 1 za 1,00 zł (Przykład)

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
Parss -/,:@ Euro	1.00 CENA	c 1.00	Wprowadzenie ceny (1 zł)
	1.00 1*KOD1	1.00	Wprowadzenie kodu PLU (1)
SUMA	PLN 1.00 } 1.00		Sumowanie paragonu
1 - EURO CENA 2 PQRSS -/,:@ CENA 2	, KOD - przy użyc	ciu klawisza ogólnego	
1 Parss J.:@ EURO KOD	7 2 - p	rzy użyciu klawisza szyb	kiej sprzedaży

Sekwencja mnożenia podczas sprzedaży:



 \otimes

"Cena"





Gdzie :

"Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów "Ilość" – ilość produktu wprowadzona do sprzedaży(można wprowadzać ułamki dziesiętne np. 2.543)

Sprzedaż trzech takich samych towarów PLU o numerze 1 za 1,00 zł (Przykład)

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
	3 *	3	Wprowadzenie ilości
Porss -/,:@ Euro CENA	1.00 CENA	c 1.00	Wprowadzenie ceny (1 zł)
	3.00 3*KOD1	3.00	Wprowadzenie kodu PLU (1)
SUMA	PLN 3.00 PODSUMA	} 3.00	Sumowanie paragonu

Sekwencja wielokrotnej sprzedaży tego samego towaru PLU:

"Cena"

"Nr PLU"

кор кор

Gdzie : "Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza

KOD

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów Sprzedaż czterech takich samych towarów PLU o numerze 1 za 1,00 zł (Przykład)

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
Parss -/;:@ Euro	1.00 CENA	c 1.00	Wprowadzenie ceny (1 zł)
	1.00 1*KOD1	1.00	Wprowadzenie kodu PLU (1)
KOD	2 1.00 1*KOD1	2 1.00	Ponowny wybór wybranego kodu PLU
KOD	3 1.00 1*KOD1	3 1.00	Ponowny wybór wybranego kodu PLU
KOD	4 1.00 1*KOD1	4 1.00	Ponowny wybór wybranego kodu PLU
SUMA	PLN 4.00 PODSUMA	} 4.00	Sumowanie paragonu



Sekwencja sprzedaży towaru PLU przy użyciu kodów kreskowych:

"Cena" CENA

odczyt kodu skanerem

Gdzie :

"Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza

Operacja sprzedaży towaru o kodzie 1 PLU w cenie 1 zł przy użyciu kodów kreskowych (przykład)

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T		Opis sekwencji
PQRSŚ -/,:@ EURO PQRSŚ	1.00 CENA	c 1.00		Wprowadzenie ceny (1 zł)
odczyt kodu skanerem	1.00 1*KOD1		1.00	Wprowadzenie kodu PLU za pomocą skanera
SUMA	PLN 4.00 PODSUMA	}	4.00	Sumowani paragonu

Sekwencja sprzedaży towaru PLU przy użyciu wagi:



Gdzie :"Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów

Uwaga: Dwukrotne naciśnięcie klawisza WPŁ WAGĄ umożliwia odczyt masy z wagi 2. Powrót do wagi 1

następuje po kolejnym naciśnięciu klawisza WPŁ

Operacja sprzedaży towaru o kodzie 1 PLU w cenie 1 zł przy użyciu wagi (przykład)

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	100T	Opis sekwencji
WPŁ WAGĄ	3.45 *	3.45	Naciśnij klawisz "waga" aby wprowadzić wagę towaru do kasy
Porss -/,:@ Euro CENA	1.00 CENA	c 1.00	Wprowadzenie ceny (1 zł)
	3.45 3.45 *KOD1	3.45	Wprowadzenie kodu PLU (1)
SUMA	PLN 3.45 PODSUMA	} 3.45	Sumowanie paragonu

Sekwencja sprzedaży towaru PLU poprzez ręczne wprowadzenie kodu kreskowego:



"Nr EAN" WYPŁ

Gdzie : "Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza "Nr EAN" – nr kodu kreskowego towaru który chcemy sprzedać,

WYPŁ

EAN

Operacja sprzedaży towaru o kodzie 1 PLU w cenie 1zł poprzez ręczne wprowadzenie kodu kreskowego (przykład)

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
$\begin{array}{ c c c } 1 & 0 & 0 \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & &$	1.00 CENA	c 1.00	Wprowadzenie ceny (1 zł)
WYPŁ EAN	pdaj kod kreskowy Ø	kod kresk.	Naciśnij klawisz by wprowadzić kod kreskowy
0 <u> <u> </u> </u>	PDAJ KOD KRESKOWY 0123456789012	01234567890	Wprowadzenie kodu kreskowego
WYPŁ EAN	1.00 1*KOD1	1.00	Pojawienie się towaru o wpisanym kodzie kreskowym
SUMA	PLN 1.00 PODSUMA	} 1.00	Sumowanie paragonu

Powyższe operacje są kończone przez naciśnięcie klawiszy sumy, a następnie formy płatności



Różne formy płatności (przykład)

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
SUMA	PLN 1.00 PODSUMA	} 1.00	Podsumowanie paragonu
GOTÓWKA	PLN 1.00 =GOTóWKA	~g 1.00	Forma płatności gotówka
%- KREDYT	PLN 1.00 =KREDYT	~k 1.00	Forma płatności kredyt
%+ czek	PLN 1.00 =CZEK	~C 1.00	Forma płatności czek

3.2.2. Sprzedaż pojedynczego towaru z ceną zaprogramowaną Sekwencja sprzedaży:

"Nr PLU"

KOD

Gdzie :

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów

Sprzedaż pojedynczego zaprogramowanego towaru PLU o numerze 2 (Przykład)



Sekwencja mnożenia podczas sprzedaży:

"Ilość"	\otimes	"Nr PLU"	KOD
		-	

Gdzie :

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów

"Ilość" – ilość produktu wprowadzona do sprzedaży

Operacja mnożenia towaru o numerze 2 PLU podczas sprzedaży (przykład)

Sekwencja wielokrotnej sprzedaży tego samego towaru PLU:

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
3 xvzži ⊗	3 *	3	Wprowadzenie ilości
2 TUVW KOD Iub KOD 7 KOD 2	6.00 3*KOD2	6.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
SUMA	PLN 6.00 PODSUMA	} 6.00	Sumowanie paragonu

Sekwencja wielokrotnej sprzedaży tego samego towaru PLU:

KOD

"Nr PLU"

KOD

KOD

Gdzie :

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów Operacja wielokrotnej sprzedaży towaru o numerze 2PLU i cenie 2 zł (przykład)

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
2 TUVW KOD Iub KOD 7 KOD 2	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
KOD Iub KOD 7 KOD 2	2 2.00 1*KOD2	2 2.00 Ponowne wybrani samego kod	
KOD Iub KOD 7 KOD 2	3 2.00 1*KOD2	3 2.00	Ponowne wybranie tego samego kodu
SUMA	PLN 6.00 PODSUMA	} 6.00	Sumowanie paragonu

Sekwencja sprzedaży towaru PLU przy użyciu kodów kreskowych:

odczyt kodu skanerem

Operacja sprzedaży zaprogramowanego towaru o numerze 2PLU i cenie 2 zł za pomocą skanera kodów kreskowych (przykład)

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
Odczyt kodu skanerem	2.00 1*KOD2	2.00	Odczytanie kodu skanerem
SUMA	PLN 6.00 PODSUMA	} 6.00	Sumowanie paragonu

Sekwencja sprzedaży towaru PLU przy użyciu wagi:

WPŁ WAGĄ

kasa wyświetli wartość z **Wagi**

"Nr PLU"



Gdzie :

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów

Operacja sprzedaży zaprogramowanego towaru PLU nr 2 przy użyciu wagi (przykład)						
Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji			
			połóż wybrany towar na wadze			
WPŁ WAGĄ	2.78 *	2.78	Naciśnij klawisz "waga" Abu wprowadzić wagę towaru do kasy			
2 TUVW KOD Iub KOD 7 KOD 2	5.56 2.78 *KOD2	5.56	Wprowadzenie kodu PLU (1)			
SUMA	PLN 5.56 PODSUMA	} 5.56	Sumowani paragonu			

Sekwencja sprzedaży towaru PLU poprzez ręczne wprowadzenie kodu kreskowego:

WYPŁ EAN **,** [

"Nr EAN"

WYPŁ EAN

Gdzie :

"Nr EAN" – nr kodu kreskowego towaru, który chcemy sprzedać,

Operacja sprzedaży zaprogramowanego towaru PLU nr 2 a pomocą kodu kreskowego (przykład)

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
WYPŁ EAN	PDAJ KOD KRESKOWY	kod kresk.	Naciśnij klawisz by wprowadzić kod kreskowy
0 &()'+ 9 DEEF	PDAJ KOD KRESKOWY 0123456789012	0123456789012	Wprowadzenie kodu kreskowego
WYPŁ EAN	2.00 1*K0D2	2.00	Pojawienie się towaru o wpisanym kodzie kreskowym
SUMA	PLN 2.00 PODSUMA	} 2.00	Sumowanie paragonu



3.3. Operacje rabatu i narzutu

3.3.1. Rabat procentowy

Rabat od pozycji z zaprogramowaną wartością rabatu



Gdzie :

lub

"Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów

Rabat od towaru z zaprogramowang wartościg (10%) (Przykład)

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
2 TUVW J.:@ EURO CENA EURO CENA KOD	2 TUTWE KOD lub KOD 7 KOD 2	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
POZIOM KREDYT	POZIOM KREDYT	-0.20 Rabat%	r -0.20	Dodanie rabatu do wybranej pozycji
SUMA	SUMA	PLN 1.80 PODSUMA	}1.80	Sumowanie paragonu

UWAGI:

W celu zaprogramowania odpowiedniej wartości rabatu należy zaprogramować znacznik 8 (patrz

Programowanie znaczników).

Rabat od pozycji z prowadzoną ręcznie wartością rabatu



Gdzie :

"Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów

"Wartość rabatu" – Wartość rabatu wprowadzana w procentach z użyciem klawisza

Rabat od towaru z prowadzoną ręcznie wartością rabatu (5%) (Przykład)

Instrukcja użytkowania i programowania – Euro-100T / Euro-200TX

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
2 TUVW ./.@ CENA EURO CENA EURO CENA	2 TUVW KOD KOD 7 KOD 2	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
5 JKLL POZIOM %-	5 JKLŁ	-0.10 RABAT%	r -0.10	Wprowadzenie ręczne rabatu (5%) do pozycji
	SUMA	PLN 1.90 PODSUMA	} 1.90	Sumowanie paragonu

Rabat od sumy z zaprogramowaną wartością rabatu



Gdzie :

"Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów

```
Rabat od sumy z zaprogramowaną wartością (10%) (Przykład)
```

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
1	Image: Nod 6 KOD 6	1.00 1*KOD1	1.00	Wprowadzenie kodu PLU (1)
2 TUVW , EURO CENA EURO CENA EURO CENA	2 TRYB lub KOD 7 KOD 2	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
SUMA	SUMA	PLN 3.00 PODSUMA	} 3.00	Sumowanie paragonu
POZIOM %- KREDYT	POZIOM %- KREDYT	10.00% RABAT%	}r 10.00%	Dodawanie rabatu do sumy (10%)
SUMA	SUMA	PLN 2.70 PODSUMA	} 2.70	Sumowanie paragonu

UWAGI:

W celu zaprogramowania odpowiedniej wartości rabatu należy zaprogramować znacznik 8 (patrz Programowanie znaczników).

Rabat od pozycji z prowadzoną ręcznie wartością rabatu

Instrukcja użytkowania i programowania – Euro 100T/200TX



Gdzie :

"Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów

"Wartość rabatu" – Wartość rabatu wprowadzana w procentach z użyciem klawisza

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
1 PORSS 1 PORSS	L KOD 6 KOD 1	1.00 1*KOD1	1.00	Wprowadzenie kodu PLU (1)
2 TUVW ./.:@ EURO CENA EURO CENA KOD	KOD 6 KOD 1	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
SUMA	SUMA	PLN 3.00 PODSUMA	} 3.00	Sumowanie paragonu
JKLL . JKLL . POZIOM %- KREDYT	JKLL . JKLL . POZIOM KREDYT	5.00% RABAT%	}r 5.00%	Wprowadzanie rabatu do sumy (5%)
SUMA	SUMA	PLN 2.85 PODSUMA	} 2.85	Sumowanie paragonu

Rabat od sumy z prowadzoną ręcznie wartością rabatu (5%) (Przykład)

3.3.2. Narzut procentowy

Narzut od pozycji z zaprogramowaną wartością narzutu



"Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów

Rabat od pozycji z zaprogramowaną wartością (Przykład)					
Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji	
2 TUVW ./:@ EURO CENA EURO CENA	2 TUVW KOD KOD 7 KOD 2	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzen ie kodu PLU (2)	
POZIOM CZEK	POZIOM CZEK	0.20 NARZUT%	n 0.20	Dodanie narzutu do wybranej pozycji	
SUMA	SUMA	PLN 2.20 PODSUMA	} 2.20	Sumowanie paragonu	

UWAGI:

W celu zaprogramowania odpowiedniej wartości narzutu należy zaprogramować znacznik 7 (patrz Programowanie znaczników).

Narzut od pozycji z prowadzoną ręcznie wartością narzut



"Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów

"Wartość narzutu" – Wartość narzutu wprowadzana w procentach z użyciem klawisza

Narzut od pozycji z prowadzoną ręcznie wartością narzutu 5% (Przykład)

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
	2 TUWK KOD J KOD 7 KOD 2	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (1)
5 JKLL - -/.:@ POZIOM %+ CZEK	5 JKLL - -/.:@ POZIOM CZEK	0.10 NARZUT%	n 0.10	Wprowadzenie ręczne narzutu (5%) do pozycji
SUMA	SUMA	PLN 2.10 PODSUMA	} 2.10	Sumowanie paragonu



Gdzie :

"Cena" – Cena produktu wprowadzana w groszach lub z użyciem klawisza 🛄

"Nr PLU" – nr kodu towaru który chcemy sprzedać, według listy zaprogramowanych kodów

Narzut od sumy z zaprogramowaną wartością (Przykład)

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
1	Level 1 KOD 6 KOD 1	1.00 1*KOD1	1.00	Wprowadzenie kodu PLU (1)
2 TUVW ./.@ CENA EURO CENA EURO CENA	2 TUVW KOD KOD 7 KOD 2	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
SUMA	SUMA	PLN 3.00 PODSUMA	} 3.00	Sumowanie paragonu
POZIOM %+ CZEK	POZIOM %+ CZEK	10.00% NARZUT%	}n 10.00%	Dodawanie narzutu do sumy
SUMA	SUMA	PLN 3.30 PODSUMA	} 3.30	Sumowanie paragonu

UWAGI:

W celu zaprogramowania odpowiedniej wartości narzutu należy zaprogramować znacznik 7 (patrz

Programowanie znaczników)

Narzut od sumy z prowadzoną ręcznie wartością narzutu



Instrukcja użytkowania i programowania – Euro-100T / Euro-200TX

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
1 PQRSS	Image: state sta	1.00 1*KOD1	1.00	Wprowadzenie kodu PLU (1)
2 TUVW ./.:@ CENA EURO CENA EURO CENA	2 TUVW KOD KOD 7 KOD 2	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
SUMA	SUMA	PLN 3.00 PODSUMA	} 3.00	Sumowanie paragonu
5 JKL2@ POZIOM %+ CZEK	5 JKL2 . -/.:@ POZIOM %+ CZEK	5.00% NARZUT%	}n 5.00%	Wprowadzanie narzutu do sumy
SUMA	SUMA	PLN 3.15 PODSUMA	} 3.15	Sumowanie paragonu

3.4. Korekty

3.4.1. Korekta ostatnio wprowadzonej pozycji towaru PLU



Korekta ostatnio prowadzonej pozycji towaru PLU (Przykład)

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
1 PORSS 1 PORSS	L KOD 6 KOD 1	1.00 1*KOD1	1.00	Wprowadzenie kodu PLU (1)
2 TUVW , CENA EURO CENA EURO CENA	2 TUVW KOD Iub	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
STORNO	STORNO	- 2.00 STORNO	-2.00	Korekta ostatniej pozycji
SUMA	SUMA	PLN 1.00 PODSUMA	} 1.00	Sumowani paragonu

3.4.2. Korekta wybranej pozycji Dla kasy Euro 100T

Sprzedaż	"Cena"	EURO	"Nr PLU"	KOD		albo	"Nr PLU"	KOD
Korekta	"Cena"	EURO	"Nr PLU"		סס	albo	"Nr PLU"	STORNO KOD
Dla kasy "Nr PLU" K	Euro 200 "N COD _{PLL}	TX (kor r J″ K(ekta z wyś DD Poziow	Świetlacz 1 STORNO	a) Kasa wy pierwszą na para	yświetli į pozycje agonie		
							W celu przejrze uśnięcia posłuży WYPŁ EAN w góre	mia i wybrania pozycji do yć się klawiszami WPŁ WAGĄ w dół

Korekta dowolnej wprowadzonej pozycji towaru PLU (Przykład)

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 100T	Opis sekwencji
1 PARSS -/.:@ EURO CENA PARSS KOD	L KOD 6 KOD 1	1.00	Wprowadzenie kodu PLU (1)
	2 TUVW KOD KOD 7 KOD 2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
1 EURO CENA PORSŚ 1		-1.00	Korekta towaru PLU (1)
SUMA	SUMA	} 2.00	Sumowanie paragonu

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Opis sekwencji
1 -,:@ EURO PARSÉ -,:@ CENA 1 PARSÉ KOD	Level 1 KOD 6 KOD 1	1.00 1*KOD1	Wprowadzenie kodu PLU (1)
2 TUVW ./:@ EURO CENA EURO CENA	2 TUVW KOD Iub	2.00 1*KOD2	Wprowadzenie kodu PLU (1)
		(1) 1.00 1*KOD1	Korekta towaru
WPŁ WAGĄ	WPŁ WAGĄ	(2) 2.00 1*KOD2	Wybór towaru do korekty
STORNO	STORNO	-2.00 STORNO	Korekta wybranego towaru
SUMA	SUMA	PLN 1.00 PODSUMA	Sumowani paragonu

Korekta dowolnej wprowadzonej pozycji towaru PLU (Przykład)



"Cena" ^{EURO} "N CENA PL	Nr U" KOD "Cena"	CENA PLU"		SUMA		
lub						
"Nr PLU" KOD "Nr PLU" KOD SUMA SUMA						
Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji		
	PORSS KOD	1.00 1*KOD1	1.00	Wprowadzenie kodu PLU (1)		
	KOD 7 KOD 2	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)		
SUMA	SUMA	PLN 3.00 PODSUMA	} 3.00	Sumowanie paragonu		
STORNO	STORNO	PLN 3.00 STORNO	3.00	Korekta całego paragonu		
SUMA	SUMA	- 3.00 ANULACJA	-3.00	Anulacja paragonu		

3.5. Rejestracja opakowań zwrotnych

Kasa umożliwia rejestrację skupu i sprzedaży opakowań kaucjonowanych. Rejestrację opakowań – sprzedaż i skup można dokonać w dowolnym momencie sprzedaży, z zastrzeżeniem iż paragon nie może zaczynać się od sprzedaży opakowania. Wydruk informacji o sprzedanych lub skupionych opakowaniach zwrotnych odbywa się na zakończenie paragonu po numerze unikatowym.



Możliwy jest także skup opakowań zwrotnych bez dokonywania sprzedaży

Przykłady

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Eu	ro 100T	Opis sekwencji
2 TUVW -/,:@ EURO CENA EURO CENA	2 TUVW KOD 1 KOD 7 KOD 2	2.00 1*KOD2		2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
$\begin{bmatrix} 5\\ _{jKL\ell} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 0\\ _{\ell()^{*+}} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} euro\\ CENA \end{bmatrix}$		0.50 CENA	С	0.50	Wprowadzanie ceny opakowania
1 PQRSS - OPAK + OPAK	1 PQRSŚ - OPAK + OPAK	0.50 1*OPAK.ZWR.01	{	0.50	Wybór opakowania
SUMA	SUMA	PLN 2.50 PODSUMA	}	2.50	Sumowanie paragonu

2 TUVW ./.@ EURO CENA EURO CENA KOD	2 TUWK KOD KOD 7 KOD 2	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
		0.50 CENA	c 0.50	Wprowadzanie ceny opakowania
POZIOM - OPAK PORSS	POZIOM - OPAK + OPAK	-0.50 1*OPAK.ZWR.01	{ -0.50	Wybór opakowania
SUMA	SUMA	PLN 1.50 PODSUMA	} 1.50	Sumowanie paragonu
Columnatio Informition	Columeraio klausionu		Fund 100T	Onia
Sekwencja klawiszy	Sekwencja klawiszy	Euro 2001X	Euro 1001	Upis

cena otwarta	cena zamknięta				sekwencji
$\begin{bmatrix} 5\\ _{JKL \&} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 0\\ _{a()^{*+}} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} euro\\ CENA \end{bmatrix}$		0.50 CENA	С	0.50	Wprowadzanie ceny opakowania
POZIOM - OPAK PORSS POZIOM + OPAK	POZIOM - OPAK + OPAK	0.50 1*0PAK.ZWR.01	{	-0.50	Wybór opakowania
SUMA	SUMA	PLN ⁻ 0.50 PODSUMA	}	-0.50	Sumowanie paragonu

3.6. Zakończenie transakcji

3.6.1. Transakcja płacona gotówką

W celu zakończenia transakcji należy nacisnąć klawisz **SUMA** a następnie klawisz GOTÓWKA

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
SUMA	PLN 1.00 PODSUMA	} 1.00	Podsumowanie paragonu
GOTÓWKA	PLN 1.00 =GOTówka	~g 1.00	Forma płatności gotówka

3.6.2. Transakcja płacona czekiem

W celu zakończenia transakcji należy nacisnąć klawisz SUMA a następnie klawisz CZEK						
Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji			
SUMA	PLN 1.00 PODSUMA	} 1.00	Podsumowanie paragonu			
<mark>%+</mark> СZЕК	PLN 1.00 =CZEK	~C 1.00	Forma płatności czek			

3.6.3. Transakcja płacona kredytem

W celu zakończenia transakcji należy nacisnąć klawisz suma a następnie klawisz KREDYT						
Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji			
SUMA	PLN 1.00 PODSUMA	} 1.00	Podsumowanie paragonu			
%- KREDYT	PLN1.00 =KREDYT	~k 1.00	Forma płatności kredyt			

3.6.4. Płatność mieszana

Można zakończyć transakcję dowolną kombinacją środków płatniczych. Poniżej podano przykład zakończenia transakcji na sumę 200,00 zł z przyjęciem czeku (60,00 zł), gotówki (40,00 zł) i udzieleniem kredytu na pozostałą kwotę (100,00 zł)

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
	-0011		
54			

Instrukcja użytkowania i programowania – Euro 100T/200TX

SUMA	PLN 200.00 PODSUMA	} 200.00	Podsumowanie paragonu
6 MNN00 0	PLN 140.00 DOPLACIÓ	} 140.00	Forma płatności czek
4 0 . GHII 8()*+	PLN 100.00 DOPLACIÓ	} 100.00	Forma płatności gotówka
1 0 . %− Parss \$. . KREDYT	PLN 100.00 =KREDYT	~k 100.00	Forma płatności kredyt

3.6.5. Obliczanie reszty po zakończeniu transakcji

W przypadku transakcji gotówkowych istnieje możliwość obliczania reszty po zakończeniu transakcji.

"Transakcja"

SUMA

"Wartość gotówki przyjętej od klienta"



Przykład

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
	2 KOD			
		2.00 1*K0D2	2.00	Wprowadzenie
	KOD 7 KOD 2			KOOU PLO (2)
SUMA	SUMA	PLN 2.00 PODSUMA	} 2.00	Sumowanie paragonu
5.	5.	500	500	Wprowadzenie wartości gotówki
JKLŁ -/,:@	JKLŁ -/,:@			przyjętej od klienta″
GOTÓWKA	GOTÓWKA	PLN 3.00 RESZTA	} -3.00	Wydanie reszty

3.7. Wpłaty i wypłaty gotówki

Kasa umożliwia prowadzenie rozliczenia ilości gotówki wynikającej z wartości sprzedanego towaru oraz wpłaconej lub wypłaconej bezpośrednio z kasy.

3.7.1. Wpłata gotówki

" Wartość gotówki"	POZIOM WPŁ WAGĄ	GOTÓWKA	
Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji

Instrukcja użytkowania i programowania – Euro-100T / Euro-200TX

2 TUVW 0 &()**	20.00	20.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
POZIOM WPŁ WAGĄ	PLN 20.00 WPLATA	u 20.00	Sumowani paragonu
GOTÓWKA	PLN 20.00 WPLATA	u 20.00	Wydanie reszty

3.7.2. Wypłata gotówki

" Wartość gotówki"

POZIOM	WYPŁ FAN	GOTÓWKA
--------	-------------	---------

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
	2 TUVW 0 &()*+ -/,:@	20.00	20.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
POZIOM WYPŁ EAN	POZIOM WYPŁ EAN	PLN 20.00 Wypłata	o 20.00	Sumowanie paragonu
GOTÓWKA	GOTÓWKA	PLN 20.00 WYPŁATA	o 20.00	Wybór formy płatności

3.7.3. Wpłata gotówki w walucie obcej

"Numer waluty obcej."		" Wartość IA gotówki"	DZIOM WPŁ WAGĄ GOT	Ό ΨΚΑ
Uwaga! Aby operacja ta	a mogła być przeprowac	dzona należy najpiery	w zaprogramować w	alutę.
Sekwencja klawiszy bez kropki	Sekwencja klawiszy z kropką	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
5 JKLŁ POZIOM CENA	5 JKLL POZIOM CENA	(5)USD	5 usd	Wprowadzenie numeru waluty obcej
1 PQRSS 0 &()'+ 0 &()'+ &()'+	1 PQRSŚ 0 δ()*+@	10.00	10.00	Kwota wpłaty
	POZIOM WYPŁ EAN	(5)EUR 10.00 WPLATA	u 10.00	Wpłata
GOTÓWKA	GOTÓWKA	WPLATA	u 10.00	Potwierdzenie wpłaty

3.7.4. Wypłata gotówki w walucie obcej				
"Numer waluty obcej." Poziom CENA gotówki" Poziom WYPŁ gotówki" GOTÓWKA				
Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
	5 JKLŁ POZIOM CENA	(5)USD	5 usd	Wprowadzenie numeru waluty obcej
$\begin{array}{ c c c } \hline 1 & \hline 0 \\ & & \\$	1 PQRSŚ Δ ()*+ -/,:@	10.00	10.00	Kwota wypłaty
POZIOM WYPŁ EAN	POZIOM WYPŁ EAN	(5)EUR 10.00 WYPLATA	o 10.00	Wypłata
GOTÓWKA	GOTÓWKA	(5)EUR 10.00 WYPLATA	o 10.00	Potwierdzenie wpłaty

3.8. Zakończenie paragonu z zapłatą w walucie obcej

System walutowy kasy przewiduje możliwość istnienia dwóch kursów walut. Kurs konwersji programowany jednorazowo, który jest oficjalnym kursem zmiany waluty. Po zaprogramowaniu tego kursu i włączeniu wyświetlania dwuwalutowego kasa będzie drukowała każdorazowo na zakończenie paragonu wartość sprzedaży w drugiej walucie czyli w pierwszej fazie euro gdy walutą główną jest złotówka dodatkowo drukowane będą wartości w euro, a w drugiej fazie dodatkowo będzie drukowana wartość w złotych.

Oprócz drugiej waluty funkcjonuje waluta obca, którą można zaprogramować i której kurs można zmieniać codziennie. W tej walucie możemy przyjmować wpłaty i wypłaty oraz przeliczać płatności klienta. Opis sekwencji związanych z tą funkcją przedstawiony jest poniżej:

Opis sekwencji klawiszowych:



Przykład

Sekwencja klawiszy cena otwarta	Sekwencja klawiszy cena zamknięta	Euro 200TX	Euro 100T	Opis sekwencji
2 TUVW -/.:@ EURO CENA CENA LUVW KOD	2 TUVW KOD .lub	2.00 1*KOD2	2.00	Wprowadzenie kodu PLU (2)
SUMA	SUMA	PLN 2.00 PODSUMA	} 2.00	Sumowanie paragonu
3 xvzžž	3 xyzźź	2	3	Wprowadzenie numeru waluty obcej
POZIOM		(3)EUR	3 EUR	Wybór waluty obcej
4 GHⅢ -,:@ 0 &()*+	4 GHII	4.0	4.0	Kwota przyjęcia w walucie obcej
GOTÓWKA	GOTÓWKA	PLN 2.50 RESZTA	} -2.50	Wydanie reszty w walucie głównej

3.9. Sprzedaż artykułów poprzez nazwę (tylko 200TX)

Kasa EURO-200TX posiada opcję wyboru artykułu poprzez nazwę, wystarczy uaktywnić opcję, następnie wpisać pierwsze dwie litery żeby uzyskać dostęp do wszystkich artykułów zaczynających się na wpisany ciąg znaków. Jeśli artykułów zaczynających się na wpisany ciąg liter jest więcej, można kontynuować wpisywanie następnych liter z nazwy lub k



Kasa wyświetli pierwszy
towar PLU możliwe
przeszukanie całej bazy
towarowei)

1	_
Wprowadź pierwsze kilka znaków nazwy	
szukanego towaru	

1 31		<i>ccj,</i> mozna
٨la	wiszami	
	Kasa wyświetli artykuł którego nazwa rozpoczyna się od wpisanego ciągu liter	KOD

Wybór odpowiedniego towaru PLU

WYPŁ EAN pozycja w górę, WAGĄ pozycja w dół

Sekwencja klawiszy	Euro 200TX	Opis sekwencji
▲ NAZWA	00001/00104 00001.TEST	Kasa wyświetli pierwszy towar PLU (możliwe przeszukanie całej bazy towarowej)
2 TUVW	T? 00001/00104 00001.TEST	Wprowadź pierwsze kilka znaków nazwy szukanego towaru
AZWA	T? 00002/00104 00001.TEST2	Wybór odpowiedniego towaru PLU
KOD	2.00 1*KOD2	Rejestracja wybranego towaru PLU

ELCO

4. Raporty

Tryb raportów czytających "X":

Nacisnąć klawisz następnie rryb					
Na wyświetlaczu pojawia się	rapx	lub dla kasy 200TX	100% 10:24:56 RAPORTY CZYTAJOCE		
Tryb raportów czytających "Z":					
Nacisnąć klawisz xvzzz następnie TRYB					
Na wyświetlaczu pojawia się	rapz	lub dla kasy 200TX	100% 10:24:56 RAPORTY ZERUJACE Z		

4.1. Raporty fiskalne

NAZWA RAPORTU	TRYB	SEKWENCJ A KLAWISZY
Raport fiskalny dobowy	3 xyzźż TRYB	GOTÓWKA
Raport fiskalny miesięczny	2 TUVW TRYB	
Raport fiskalny wg dat	2 TUVW TRYB	D _P D _P M _P M _P R _P R _P POZIOM % KREDYT D _K M _K M _K R _K R _K POZIOM % C POZIOM KREDYT POZIOM KREDYT POZIOM KREDYT
Raport fiskalny wg numerów	2 TUVW TRYB	NPNPNP POZIOM %+ POZIOM %+ POZIOM %+ EAN
Raport fiskalny rozliczeniowy wg dat	2 TUVW TRYB	D _P D _P M _P M _P R _P R _P POZIOM %- KREDYT D _K D _K M _K M _K R _K R _K POZIOM %- KREDYT EAN
Raport fiskalny rozliczeniowy wg numerów	2 ТИУВ	N _P N _P N _P N _P POZIOM SZEK N _K N _K N _K N _K POZIOM MYPŁ EAN

Gdzie:

MMRR - numer miesiąca oraz roku, za jaki chcemy wydrukować raport na podstawie danych

zapisanych w pamięci fiskalnej. Raport ten można wykonać wyłącznie za minione miesiące

 $D_p D_p M_p M_p R_p R_p$ - data początkowa wydruku (dzień, miesiąc, rok)

D_kD_kM_kM_kR_kR_k - data końcowa wydruku (dzień, miesiąc, rok)

 $N_p N_p N_p N_p -$ numer rozpoczynający wydruk Raportu Okresowego

 $N_k N_k N_k N_k$ – numer kończący wydruk Raportu Okresowego

Raporty fiskalne rozliczeniowe można wykonać wyłącznie po zamknięciu pamięci fiskalnej.

Raporty niefiskalne czytające

NAZWA RAPORTU	TRYB	SEKWENCJ A KLAWISZY
Raport czytający Dzienny	2 TUVW TRYB	GOTÓWKA
Raport wszystkich PLU	2 TUVW TRYB	KOD
Raport wybranego PLU	2 TUVW TRYB	NKOD
Raport PLU (z zakresu)	2 TUVW TRYB	
Raport stanów magazynowych wszystkich PLU	2 TUVW TRYB	
Raport stanów magazynowych wybranego PLU	2 TUVW TRYB	
Raport stanów magazynowych PLU (z zakresu)	2 TUVW TRYB	
Raport wszystkich opakowań zwrotnych	2 TUVW TRYB	– OPAK + OPAK
Raport wybranych opakowań zwrotnych (jednego wybranego)	2 TUVW TRYB	N - OPAK + OPAK
Raport opakowań zwrotnych (z zakresu)	2 TUVW TRYB	Np. POZIOM %+ CZEK NK POZIOM %+ CENA
Raport kasjerów	2 ТИУЖ	HASLO SZUFL
Raport Miesięczny Łączny	2 TUVW TRYB	POZIOM WPŁ WAGĄ
Raport okresowy od miesiąca do miesiąca	2 TUVW TRYB	M _p M _p R _p R _p POZIOM %- KREDYT M _k M _k R _k R _k POZIOM %- KREDYT POZIOM WPŁ WAGĄ
Raport okresowy od numeru do numeru	2 TUVW TRYB	$N_{p}N_{p}N_{p}N_{p} \xrightarrow{POZIOM} \xrightarrow{\%+}_{CZEK} N_{k}N_{k}N_{k} \xrightarrow{POZIOM} \xrightarrow{\%+}_{CZEK} \xrightarrow{WPL}_{WAGA}$
Raport opisów stałych	2 TUVW TRYB	<mark>%+</mark> СZЕК

N – numer wybranej pozycji

Np. – numer początkowy przedziału

Nk – numer końcowy przedziału

Mp – miesiąc, od którego ma się rozpocząć wydruk

Mk – miesiąc, do którego ma się zakończyć wydruk

Rp – rok, od którego ma się rozpocząć wydruk

Rk – rok, do którego ma się zakończyć wydruk

4.2. Raporty niefiskalne zerujące

NAZWA RAPORTU	TRYB	SEKWENCJ A KLAWISZY
Raport wszystkich PLU	3 xyzźź TRYB	KOD
Raport wybranego PLU	3 xyzźź TRYB	NKOD
Raport PLU (z zakresu)	3 xyzzz TRYB	
Raport wszystkich opakowań zwrotnych	3 xyzźź TRYB	– OPAK + OPAK
Raport wybranych opakowań zwrotnych (jednego wybranego)	3 xyzźź TRYB	N - OPAK + OPAK
Raport opakowań zwrotnych (z zakresu)	3 xyzźź TRYB	Np. POZIOM %+ CZEK NK POZIOM %+ CENA
Raport kasjerów	3 xyzźź TRYB	HASLO SZUFL

N – numer wybranej pozycji

Np. – numer początkowy przedziału

Nk – numer końcowy przedziału

MMRR – numer miesiąca oraz roku

5. Połączenie kasy z urządzeniami zewnętrznymi



Kasy EURO-100T i EURO-200TX mają możliwość podłączenia różnych urządzeń zewnętrznych jak szuflada, komputer, skaner kodów kreskowych, waga elektroniczna. W kasie EURO-200TX możliwości

podłączeń są większe poprzez zastosowanie dwóch dodatkowych portów RS232.

5.4. Połączenie kasy z komputerem

Kasę można połączyć z komputerem przy użyciu kabla komunikacyjnego. Kasa współpracuje z komputerem w dowolnym trybie pracy kasy. Rozkład połączeń przedstawia schemat poniżej. Przed rozpoczęciem transmisji, należy w trybie programowania urządzenia, wykonać następującą sekwencję:



Zainicjowanie komunikacji kasy komputerem wymaga wprowadzenia ustawień w programie PC – typ kasy, prędkość transmisji oraz port komunikacyjny.



Schemat konstrukcji kabli komunikacyjnych kasa- komputer PC:

5.5. Połączenie kasy z wagą

Kasa współpracuje z wagą w trybie sprzedaży. Współpraca polega na odczycie z wagi wartości zważonej masy towaru, która w kasie interpretowana jest jako ilość sprzedaży. Kasę można połączyć z wagą przy użyciu kabla komunikacyjnego, który należy dostosować do danej wagi. Przed rozpoczęciem korzystania z wagi, należy w trybie programowania kasy ustawić odpowiednio II poziom znacznika 5. Należy ustawić odpowiedni protokół dla danego typu wagi oraz właściwy numer portu kasy.





XXXXX SUMA

XXXXXXX

SUMA GOTÓWKA

l poziom komputer

II poziom – waga, skaner Przykładowy schemat konstrukcji kabla do komunikacji z wagą:

5.5.1. Połączenie kasy z czytnikiem kodów kreskowych

Kasę można połączyć z czytnikiem kodów kreskowych poprzez port szeregowy RS-232. Opis połączeń dla przykładowych czytników przedstawia schemat poniżej. Przed rozpoczęciem korzystania z wagi, należy w trybie programowania kasy ustawić odpowiednio II poziom znacznika 5. Należy ustawić odpowiednią dla danego czytnika prędkość transmisji oraz parametry CR i LR jeśli jest to konieczne. Czytniki podane na schemacie mają ustawienia fabryczne zgodne z ustawieniami kasy. Kasa współpracuje z czytnikiem w trybie rejestracji sprzedaży oraz w trybie programowania.



Schemat konstrukcji kabla:



W kasie Euro 2001X istnieje rownież możliwość podłączenia czytnika kodow kreskowych przy użyciu gniazda klawiaturowego PS-2. Należy wówczas pamiętać o konfiguracji czytnika wg wzoru;

- ENTER/EXIT
- Emulation for PS/2
- STX prefix
- ETX sufix
- ENTER/EXIT

5.6. Połączenie kasy z szufladą

Do kasy można dołączyć szufladę na gotówkę przy wykorzystaniu gniazda SZUF. (RJ11 - 4 pin - szeroki lub RJ-12 – 6 pin) na panelu złącz komunikacyjnych (tylna część obudowy).



5.7. Połączenie kasy z klawiaturą zewnętrzną (tylko EURO-200TX)

Istnieje możliwość podłączenia do kas klawiatury komputerowej za pośrednictwem portu PS/2. Rozwiązanie to jest dostępne wyłącznie w kasie EURO-200TX

Zewnętrzna klawiatura może być użyta wyłącznie do programowania kasy. Po zmianie trybu pracy na inny niż "P", komunikacja pomiędzy kasą, a klawiaturą jest automatycznie blokowana.



6. Program do odczytu danych z kas Euro - Euro2A

Program Euro2A służy do komunikacji kas fiskalnych Euro ELCOM z komputerem. w prosty sposób użytkownik kasy może pobrać interesujące go dane z kasy jak, raporty sprzedaży itp. Istnieje również możliwość programowania kas z użyciem Komputera PC.

Instalacja programu

- 1. Należy uruchomić pogram z nośnika CD dołączonego do kasy lub pobrać program ze strony
- 2. Uruchomić plik Euro2A_ver5_03_PL.exe
- 3. Zapoznać się z umowa licencyjna i zatwierdzić klawiszem "Zgadam się"

🖁 Euro2A 5.12 Setup: Umowa licencyjna	_ 🗆 🗙
Przed zainstalowaniem Euro2A 5.12 przeczytaj umowę licencyjną. akceptujesz wszystkie warunki umowy, kliknij Zgadzam się.	Jeśli
1. Free Version License	
By receiving and/or using Elcom communication software,	you
accept the following Free Version User Agreement. This	
agreement is a binding legal agreement between Elcom Ltd	L
and the purchasers, users or evaluators of Elcom software	and
products. If you do not intend to honor this agreement,	
remove all installed Elcom software from your computer no	ow. 💌
Anuluj Nullsoft Install System v2,46 Zgac	lzam się

4. Wybrać komponenty które maja być zainstalowane. kliknij Dalej jeśli chcesz kontynuować



Wybrać folder do którego ma być zainstalowany program Euro2A i naciśnij Zainstaluj

Instrukcja użytkowania i programowania – Euro-100T / Euro-200TX

🙀 Euro2A 5.12 Setup: Folder instalacyjny	<u>_ ×</u>
Instalator zainstaluje program Euro2A 5.12 w następującym fo zainstalować w innym folderze, kliknij Przeglądaj i wybierz folde Zainstaluj, aby rozpocząć instalację.	olderze. Aby er. Kliknij
Folder docelowy C:\Program Files (x86)\Elcom\Euro2A\ Przeg	glądaj
Wymagane miejsce: 8.1MB Dostepne miejsce: 115.4GB	
Anuluj Nullsoft Install System v2.46 < Wstecz	Zainstaluj

5. Kiedy instalacja przebiegnie prawidłowo klikamy na klawisz **Zamknij** i kończymy instalacje programu. Program jest zainstalowany.

🕞 Euro2A 5.12 Setup: Zakończono	
Euro2A 5.12 Installation completed	
Pokaż szczegóły	
Anuluj Nullsoft Install System v2,46	< Wstecz Zamknij

Uruchomienie programu

1. Klikamy na ikonę Euro2A i uruchamiamy program.

Euro2A ver. 5.12 PL D:\E	ro2A\200TX	
Plik Ustawienia Edycja Rap	ty Modem Pomoc	
<u>))</u> 🖻 📴 📃		?

2. Klikamy "Nowy plik" i wybieramy kasę Euro 100T lub 200TX zatwierdzając wybór klikając na OK.



3. Zapisujemy nazwę projektu.



68

Instrukcja użytkowania i programowania – Euro 100T/200TX

Nowa nazwa p	rojektu.		
Szukaj w:	300TX	- 🗈 📸 📼	
1	Nazwa 🔺	+ Data modyfikacji	▼ Тур
10 A	Cashier_names.000	2011-05-11 12:44	Plik 000
tatnie miejsca	Categories.000	2011-04-18 11:44	Plik 000
	Currency_config.000	2011-04-18 12:00	Plik 000
	ExtFlags.000	2011-04-18 11:44	Plik 000
	PLU.000	2011-05-11 12:54	Plik 000
Pulpit	ProgKeyb.000	2011-05-11 12:51	Plik 000
	projekt.ecr	2011-05-11 12:51	Plik ECR
	SysFlags.000	2011-05-11 12:54	Plik 000
	TaxLevels.000	2011-05-11 12:49	Plik 000
Biblioteki	TxtLogoUp.000	2011-05-11 12:43	Plik 000
Kompiter			
Nompoter			
(
Sieć	Nazwa pliku: Nowyprojekt	•	Otwórz
	Pliki typu:	•	Anuluj

4. Ustawiamy port komunikacyjny kasy i prędkość transmisji – ustawienia fabryczne kasy - 38400

Ostawielila transmisji			
Port	Prędkość t. –		
COM1 💌	C <u>9</u> 600		
🔲 Tylko dostępny			
Połaczenie przez modem			
	🗙 <u>A</u> nuluj		

Uwaga:

Rzeczywisty numer portu komunikacyjnego należy sprawdzić w ustawieniach komputera!!!

Podstawowe funkcje programu

Menu główne programu Euro2A można podzielić na następujące kategorie:

• Plik

W menu **Plik**, można tworzyć, otwierać i zapisywać pliki konfiguracyjne ustawienia kas Euro oraz jest możliwość wydruku lub wypalania na nośnik CD danych pobranych z kasy.

ECR	uro2A ver. !	5.12 PL	D:\Euro2	A\200T)	K	
Plik	Ustawienia	Edycja	Raporty	Modem	Po	Pomoc
N O Z	owy plik Itwórz plik apisz		Ctrl- Ctrl- Ctrl-	HN HO HS		
	apisz jako	tet date	Shint	+Ctri+S	-	-
N N	rukuj cabeli di /ypalanie	о рики (**;	.csv) Ctrih	ΗE	۶	
D	rukuj		Ctrl+	ŀР		
U	stawienia dru	karki	Shift	+Ctrl+P		
Z	akończ		Alt+	х		

• Ustawienia

W menu **Ustawienia** przeprowadzić konfiguracje i ustawienia transmisji danych pomiędzy kasą a komputerem,

ECR. E	uro2A ver. !	5 .12 PL	D:\Eur	02A\20	отл	(
Plik	Ustawienia	Edycja	Raport	y Mod	em	Pomoc				
<u>ì</u>	Konfigura Ustawien Typ kasy	icja ia transm	iisji ►					•		
	Numer ka Ustaw licz	isy znik PLU								
	Zmiana ha	asła								

• Edycja

W menu **Edycja** można programować takie dane jak : Kody PLU, Grupy towarowe, Nagłówek kasy (niefiskalna), Flagi systemowe, Jednostki miar i Kasjerów



• Raporty

W menu **Raporty** można pobrać z kasy takie raporty jak : Raport PLU, Raport kasjerów, Raport fiskalny dobowy, Raport finansowy oraz odczytać dane zapisane w pamięci fiskalnej kasy

Euro2A ver. 5.12 PL	D:\Euro2A\200TX	
Plik Ustawienia Edycja	Raporty Modem Pomoc	
ini 🍋 🖭 📇 🗌	Raport PLU	
	Raport grup towarowych	
	Raport kasjera	
	Posumowania	
	Sprzedaż opodatkowana	
	Raport fiskalny dobowy	
	Raport opakowań zwrotnych	
	Raport godzinowy dzienny	
	Raport godzinowy miesięczny	
	Odczytaj pamięć fiskalną (PF)	
	Raport walut	
	Zerowanie danych o sprzedaży PLU	
	Zerowanie raportu godzinowego - dziennego	
	Zerowanie raportu godzinowego - okresowego	
	Pobierz wszystkie raporty	

ELCO

• Modem

W menu Modem można ustawić parametry transmisji danych miedzy kasą a komputerem PC

Euro2A ver. 5.12 PL	D:\Euro2A\200TX					
Plik Ustawienia Edycja	Raporty	Modem	Pomoc			
<u>)</u> 🖻 📲 🗐 🗌	<u>)</u> 🖻 📴 🗖		v ienia nienie			
		Odłuż	ż słuchawkę			

• Pomoc

W menu Pomoc można uzyskać wszelkie informacje na temat programu Euro2A

Euro2A ver. 5.12 PL D:\Euro2A\2007)	L D:\Euro2A\200TX						
Plik Ustawienia Edycja Raporty Modem	Pomoc						
) 🔁 📴 🚍 📃	Pomoc F1						
	O Euro2A						

Odczyt raportów z kasy

- 1. Uruchomiamy program Euro2A
- Wybieramy funkcje *"Raporty"* i wymagany raport np. Raport PLU

Euro2A ver. 5.12 PL D:\Euro2A\200TX	
Plik Ustawienia Edycja Raporty Modem Pomoc	
Raport PLU Raport grup towarowych Raport kasjera Posumowania Sprzedaż opodatkowana Raport godzinowy dzienny Raport godzinowy dzienny Raport godzinowy miesięczny Odczytaj pamięć fiskalną (PF) Raport walut Zerowanie raportu godzinowego - dziennego Zerowanie raportu godzinowego - okresowego	05-02 13:42:29 💽 🐲 🔀 🖗 🗱 🖤 😰 🍸
Pobierz wszystkie raporty	

3. Wykonujemy dany raport klawiszem "Odczyt danych z kasy"

Euro2A ver. 5.12 PL D:\Euro2A\200TX			
Plik Ustawienia Edycja Raporty Modem Pomoc			
🔆 🖻 🖹 🚭 Raport PLU	2011-05-02 13:42:29	J 🧳) 🔣 🕎 🛗 🌮 🔗 🍞
			"Odczyt danych z kasy"

4. Otrzymujemy raport

Rapor	Raport PLU								
Towar	Nazwa	Kod kreskowy	Cena	DF1	DF2	G	Wartość	llość	Magazyn
1	NAPOJE	000000000000000000000000000000000000000	1.00	1 003	0010118	00	3.00	3.000	(=) -3.000
2	COLA	000000000000000000000000000000000000000	2.00	1 013	0010118	00	6.00	3.000	(=) -3.000
3	ALAL	000000000000000000000000000000000000000	3.50	2 003	0010118	00	10.50	3.000	(=) -3.000
4	CIASTO	000000000000000000000000000000000000000	5.00	2 003	0010118	00	5.00	1.000	(=) -1.000
***	Suma						24.50		

Odczyt danych z pamięci fiskalnej kasy

1. Wybieramy funkcje *"Raporty"* i *"Odczytaj pamięć fiskalną"*

Euro2A ver. 5.12 PL D:\Euro2A\200TX	
Plik Ustawienia Edycja Raporty Modem Pomoc	
Plik Ostawienia Edycja Raporty Modem Pomoc Raport PLU Raport grup towarowych Raport kasjera Posumowania Sprzedaż opodatkowana Raport fiskalny dobowy Raport opakowań zwrotny Raport godzinowy dzienny Raport godzinowy dzienny Raport godzinowy dzienny Raport walut Raport walut	ych y znyy
Zerowanie danych o sprze Zerowanie raportu godzin Zerowanie raportu godzin Pobierz wszystkie raporty	edaży PLU owego - dziennego owego - okresowego

5. Wykonujemy odczyt pamięć fiskalnej klawiszem "Odczyt danych z kasy"

Plik Ustawienia Edycja Raporty Modem Pomoc Image: Constraint of the state	
Komunikacja Port: COM 1:38400 ECR: Euro-200TX 2400/10000 PLU (1) Odczyt: Odczytaj pamięć fiskalną (PF) Komunikacja 4 4	48.94 %

6. Następnym krokiem jest wybór zakresu odczytu pamięci fiskalnej. Odczyt może być wykonany z całej pamięci fiskalnej. Możliwe jest ustawienie zakresu według numerów lub dat albo za wybrany miesiąc

Odczytaj pamięć fiskal	ną (PF)		
 Cały FM Cakres wg numerów Cakres dat C Wybierz miesiąc 	Od: Do:	1	×
Pokaż			
	ELCO		
7. Otrzymujemy wybrany raport

Odczytaj pamięć fisk	alną (PF)					
 Cały FM Cakres wg numeróv Cakres dat CWybierz miesiąc 	^ Od: Do:	1	stycznia kwietnia	2009	• •	×
Pokaż						
TORELL						
EURO 200T	x					
NTD-500 010 1						
NIP:593-010-1	5-54					
10-04-2011						
********* X ***						
RAPORT FISKALNY	OKRESOWY					

Data Inst :	01-01-09					
01-01-09	10-04-11					
0001	0012					
PTU A	22.00%					
PTU B	7.00%					
PTU C	0.00%					
PTU D						
PTU E						

Zapis raportów fiskalnych

1. Zapis raportów fiskalnych do pliku z rozszerzeniem ****.csv** następuje po przez naciśniecie klawisza **"Plik"** i wybór funkcji **"Drukuj tabeli do pliku (*.csv)"**

ECR	uro2A ver.	5.12 PL	D:\Euro2	A\200T)	٢	
Plik	Ustawienia	Edycja	Raporty	Modem	Pomoc	
N	owy plik		Ctrl+	HN	PF)	
0	twórz plik		Ctrl+	ю		
Z	apisz		Ctrl+	FS		
Z	apisz jako		Shift+Ctrl			
D	rukuj tabeli d	o pliku (*	.csv) Ctrl+	Æ		
N	/ypalanie				<u>۲</u>	
D	Drukuj		Ctrl+	ŀР		
U	stawienia dru	karki	Shift	+Ctrl+P		
Z	akończ		Alt+	x		



2. Istnieje możliwość zapisu raportów fiskalnych na nośniku CD. Naciskam klawisz **"Plik"** i wybieramy funkcje **"Wypalanie"** i dodajemy wybrany raport fiskalny z listy raportów

Euro2A ver. 5.12	PL D:\Euro2A\200T)	
Plik Ustawienia Edyo	ja Raporty Modem	Pomoc
Nowy plik Otwórz plik Zapisz Zapisz jako	Ctrl+N Ctrl+O Ctrl+S Shift+Ctrl+S	PF) PF) PF)
Drukuj tabeli do pliku	(*.csv) Ctrl+E	
Wypalanie		 Dodaj aktualnej tabeli do wypalania
Drukuj Ustawienia drukarki	Ctrl+P Shift+Ctrl+P	Pliki do wypalenia: 1 Startuj Program do wypalenia
Zakończ	Alt+X	Usuń wszystkie pliki do wypalenia

Kolejnym krokiem jest włączenie programu do zapisu nośnika CD. Następuje to po prze klikniecie na funkcji *"Startuj program do wypalenia"*

ECR	Euro <mark>2A</mark> ver. 5	5.12 PL	D:\Euro2	A\200T)	X
Plik	Ustawienia	Edycja	Raporty	Modem	Pomoc
	Nowy plik Otwórz plik		Ctrl+ Ctrl+	HN FO	PF) 2011-05-02 13:51:31
1	Zapisz		Ctrl+	ŀS	
	Zapisz jako		Shift	+Ctrl+S	
	Drukuj tabeli do	o pliku (*.	csv) Ctrl+	ŀΕ	
1	Wypalanie				 Dodaj aktualnej tabeli do wypalania
	Drukuj Ustawienia drul	karki	Ctrl+ Shift	+P +Ctrl+P	Pliki do wypalenia: 1
					Startuj Program do wypalenia
	Zakończ		Alt+	x	Usuń wszystkie pliki do wypalenia

Włączy nam się program który umożliwi zapis raportów fiskalnych na nośnik CD

Instrukcja użytkowania i programowania – Euro 100T/200TX

👯 Euro2A - Kompilacja z danyn	ni			- O ×
Plik Edytuj Nagrywarka Płyta Widok Pomoc				
	- 6- 00		10	
🔰 200TX 👻 🔼	Nazwa	Rozmiar	Тур	
Ca	shier_names.000	60 bajtów	Plik 000	
🗍 🗄 🤽 Windows7 🚮 🗋 Ca	tegories.000	600 bajtów	Plik 000	
🗌 🗍 🗄 🔂 Użytko 🚽 🗋 Cu	mency_config.000	144 bajtów	Plik 000	
🖻 👝 Dane (D:)	tFlags.000	10 bajtów	Plik 000	
🔃 🗍 2d3c88 🚺 🗋 Fir	_Day_rep.001	376 bajtów	Plik 001	
🕀 🕕 Ceres2: 👽 📄 Fir	_Day_rep.002	376 bajtów	Plik 002	+
	czysc 🍟 Dodaj 👗 Osu	n 📖		•
O Euro2A	Nazwa	Rozmiar	Тур	Data m
Euro2A_2011-05-02_13-5	Buro2A_2011-05-02_13	4,98 KB	Katalog	2011-0
راغر بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
1,44MB				
Brak plyty ISO 9660/Joliet/UD	E z 1 katalogami i 1 plikami C	ałkowity szacowany n	ozmiar: 1 44 MF	
		antenny seasonany n		

3. Istnieje możliwość drukowania raportów fiskalnych na drukarce. Naciskam klawisz **"Plik"** i wybieramy funkcje **"Drukuj"** i dodajemy wybrany raport fiskalny z listy raportów

Dr	ukowanie			×
Γ	- Drukarka -			
	Nazwa:	SHARP AR-5516N	▼ Wła	ściwości
	Stan:	Gotowe		
	Typ:	SHARP AR-5516N		
	Gdzie:	192.168.1.10:lp		
	Komentar	2:		
	Zakres wy	druku	Kopie	
	Wszys	tko	Liczba kopii:	1 🗦
	C Strony	od: do:		_
	C Zazna	iczenie	123 123	🗹 Sortuj
			ОК	Anuluj

1. Skrócona lista kodów

Klawisz	Tryb	Funkcja	
PROGRAMOWANIE KASY			
POZIOM - OPAK + OPAK	4 GHII TRYB	PROGRAMOWANIE STAWEK VAT	
	4 GHII TRYB	PROGRAMOWANIE ZNACZNIKÓW	
	4 GHII TRYB	PROGRAMOWANIE NAGŁÓWKA	
КОД	4 БНШ ТПТВ	PROGRAMOWANIE PLU	
– OPAK + OPAK	4 GHII TRYB	PROGRAMOWANIE OPAKOWANIAŃ ZWROTNYCH	
WPŁ Wagą	4 БНШ Т КҮВ	PROGRAMOWANIE MAGAZYNU	
HASLO SZUFL	4 GHII Т КҮВ	PROGRAMOWANIE WALUTY OBCEJ	
POZIOM HASLO SZUFL	4 GHII TRYB	PROGRAMOWANIE KASJERÓW	
	4 GHIII TRYB	PODGLĄD JEDNOSTEK	
	WALUTA E	URO	
HASLO SZUFL	4 GHII TRYB	PROGRAMOWANIE WALUT	
3825 hasło	4 GHII TRYB	WŁĄCZ/WYŁ WYŚWIETLENIA 2 WALUTOWEGO	
2 0 2 TUVW &()*+ 2 TUVW &()*+ TUVW	4 GHII TRYB	RĘCZNE PRZEJCIE W FAZĘ EURO	



SPRZEDAŻ			
	1 PQRSŚ TRYB	SPRZEDAŻ TOWARU	
SUMA GOTÓWKA	1 PQRSŚ TRYB	PŁATNOŚĆ GOTÓWKA	
SUMA %-	1 PQRSŚ TRYB	PŁATNOŚĆ KREDYT	
SUMA %+	1 PQRSŚ TRYB	PŁATNOŚĆ CZEK	
	1 PQRSŚ TRYB	ANULACJA PARAGONU	
STORNO	1 PQRSŚ TRYB	ANULACJA OSTATNIEJ POZYCJI	
		ANULACJA WYBRANEJ POZYCJI 200TX	
POZIOM STORNO Wybór STORNO		WYPŁ WPŁ wybór klawiszami EAN WAGĄ	
	1 PQRSŚ TRYB	SPRZEDAŻ Z OPAKOWANIEM	
	1 PQRSŚ TRYB	ROZLICZENIE OPAKOWANIA	
	PQRSŚ TRYB	RABAT DO POZYCJI ZAPROGRAMOWANY	
	1 PQRSŚ TRYB	RABAT DO SUMY ZAPROGRAMOWANY	
	1 PQRSŚ TRYB	RABAT DO POZYCJI RĘCZNY np. 5%	
	1 PQRSŚ TRYB	RABAT DO SUMY RĘCZNY	
	1 PQRSŚ TRYB	NARZUT DO POZYCJI ZAPROGRAMOWANY	
	PQRSŚ TRYB	NARZUT DO SUMY ZAPROGRAMOWANY	
	PQRSŚ TRYB	NARZUT DO POZYCJI RĘCZNY	
	1 PQRSŚ TRYB	NARZUT DO SUMY RĘCZNY	
SUMA n Poziom CENA wartość	1 PQRSŚ TRYB	PLATNOSĆ W WALUCIE n- numer waluty (2-9)	
POZIOM WPŁ WAGĄ		WPŁATA PLN	
		WYPŁATA PLN	
n Poziom CENA wartość Poziom WPŁ WAGĄ		WPŁATA WALUTY	
n Poziom CENA wartość Poziom KYPŁ	1 PQRSŚ TRYB	WYPŁATA WALUTY	

RAPORTY CZYTAJĄCE				
KOD	2 TUVW TRYB	RAPORT WSZYSTKICH PLU		
NKOD	2 TUVW TRYB	RAPORT WYBRANEGO PLU		
	2 TUVW TRYB	RAPORT PLU (Z ZAKRESU)		
EURO CENA	2 TUVW TRYB	RAPORT STANÓW MAGAZYNOWYCH WSZYSTKICH PLU		
	2 TUVW TRYB	RAPORT STANÓW MAGAZYNOWYCH WYBRANYCH PLU		
	2 TUVW TRYB	RAPORT STANÓW MAGAZYNOWYCH PLU (Z ZAKRESU)		
– OPAK + OPAK	2 TUVW TRYB	RAPORT WSZYSTKICH OPAKOWAŃ ZWROTNYCH		
N - OPAK + OPAK	2 TUVW TRYB	RAPORT WYBRANYCH OPAKOWAŃ ZWROTNYCH (JEDNEGO WYBRANEGO)		
Np. POZIOM (%+) CZEK Nk POZIOM (%+) - OPAK CZEK + OPAK	2 TUWW TRYB	RAPORT OPAKOWAŃ ZWROTNYCH (Z ZAKRESU)		
POZIOM HASLO SZUFL	2 TUVW TRYB	RAPORT KASJERÓW		
POZIOM WPŁ WAGĄ	2 TUVW TRYB	RAPORT MIESIĘCZNY ŁĄCZNY		
M _p M _p R _p R _p POZIOM KREDYT M _k M _k R _k R _k POZIOM M _k M _k R _k R _k	2 TUVW TRYB	RAPORT MIESIĘCZNY OD MIESIĄCA DO MIESIĄCA		
	2 TUVW TRYB	RAPORT MIESIĘCZNY OD NUMERU DO NUMERU		
%+ czek	2 тиуш Т К ҮВ	RAPORT OPISÓW STAŁYCH		
GOTÓWKA	2 TUVW TRYB	RAPORT CZYTAJĄCY DZIENNY		

RAPORTY ZERUJĄCE				
KOD	3 xyzźż TRYB	RAPORT WSZYSTKICH PLU		
NKOD	3 xyzżź TRYB	RAPORT WYBRANEGO PLU		
	3 xyzźż TRYB	RAPORT PLU (Z ZAKRESU)		
– OPAK + OPAK	3 xyzźź TRYB	RAPORT WSZYSTKICH OPAKOWAŃ ZWROTNYCH		
N - OPAK + OPAK	3 xyzźź TRYB	RAPORT WYBRANYCH OPAKOWAŃ ZWROTNYCH (JEDNEGO WYBRANEGO)		
Np. POZIOM %+ CZEK Nk POZIOM %+ - OPAK + OPAK	3 xyzźź TRYB	RAPORT OPAKOWAŃ ZWROTNYCH (Z ZAKRESU)		
POZIOM HASLO SZUFL	3 xyzźź TRYB	RAPORT KASJERÓW		
%- KREDYT	3 xyzźż TRYB	RAPORT GODZINOWY		
STORNO KREDYT	3 xvzžž TRYB	RAPORT GODZINOWY OKRESOWY		
RAI	PORTY FISKAL	NE		
GOTÓWKA	3 xyzżż TRYB	RAPORT FISKALNY DOBOWY		
	2 TUVW TRYB	RAPORT FISKALNY MIESIĘCZNY		
D _P D _P M _P M _P R _P R _P D _R D _K M _K M _K R _K POZIOM MC ⁻ KREDYT POZIOM WYPŁ EAN	2 Tuvw TRYB	RAPORT FISKALNY WG DAT		
	2 TUVW TRYB	RAPORT FISKALNY WG NUMERÓW		
	2 TUVW TRYB	CAŁA PAMIĘĆ		
WYPŁ EAN	2 TUVW TRYB	ROZLICZENIOWY CAŁA PAMIĘĆ		